

人民日报

一九五三年

九月號





湖 泊 調 查

人民政府為了利用天然湖泊，移養魚類，大力發展淡水養殖事業，在湖北省的東部有名的沼澤地帶開始進行了以研究湖的種類，湖的周圍環境，湖中浮游生物（魚的餌料）的種類數量和質量的關係等為主的湖泊調查工作。這個調查隊是由中國科學院水生生物研究所、上海水產學院養殖系和中南區一部分的水產部門的人員組成的。隊員們正乘坐小木船在湖北鄂城縣一個湖裡進行調查工作。

封面說明：淮河下游洪澤湖邊的三河閘（長六九七·七五公尺，高九·五公尺）工程已於七月下旬完工，各界代表和當地農民三萬多人於七月二十六日舉行了放水典禮。高勝康攝影



誰的手洗得白

南京市的五老村幼稚院，是在該村獲得全國愛國衛生運動甲等模範時建立的。幼稚院裡的孩子們都懂得清潔衛生的好處，他們有一個習慣，就是比比誰的手洗的乾淨。

封底說明：今年南方各省早稻普遍獲得豐收。廣州市郊區裕安圍村陳漢滔互助組組員們把收穫的稻子運回家去。張雲磊攝影



人民畫報

一九五三年 九月號

一九五〇年七月創刊



一九五三年八月十一日上午十時，中國人民志願軍司令員彭德懷將軍由朝鮮勝利歸國。中國人民政治協商會議全國委員會、中國人民抗美援朝總會、北京市抗美援朝分會在北京車站聯合舉行了盛大的“歡迎中國人民志願軍彭德懷司令員勝利歸國大會”。圖為彭德懷將軍下車步出車站時，受到首都各界人民熱烈的歡迎。



朝鲜人民热爱中國人民志願軍戰士，他們在一起就像一家人一樣。



中國人民志願軍某部全體戰士把節約下來的大批糧食運到開城市，準備送給朝鮮人民。



朝鮮人民經常熱情地以各種辦法幫助中國人民志願軍把傷員轉運到後方去。



朝鮮停戰協定簽字後，開城各界人民代表齊集我方軍事警察排長姚慶祥烈士墓前獻花致哀。

牢不可破的中朝人民友誼



朝鮮人民軍和中國人民志願軍的戰士們共同進行修復朝鮮平安北道的豐山貯水池。

在朝鮮，在任何一個城市或是鄉村裡，你都可以聽到這樣一句真誠的話語：“中朝人民是一家！”

中國人民志願軍的不朽戰士羅盛教、黃繼光和楊連第等光榮的名字已不僅為每一個朝鮮的婦女和兒童所熟悉，而且，這些志願軍烈士們的墓前經常放置着朝鮮小學生們的花圈，他們的事蹟像在自己祖國和在自己家鄉似的被朝鮮人民傳頌着。

人們還能記得：當美國帝國主義在朝鮮發動軍事賭博時，它滿以為朝鮮民主主義人民共和國是孤立無援的，却沒有估計到在第二次世界大戰以後，特別是在中國人民革命勝利之後，在亞洲和世界更加深刻變化了的形勢下，在以蘇聯為首的世界和平民主陣營無比強大的力量面前，帝國主義者為所欲為的時代，已經一去不復返了。

在為保衛自己可愛的祖國的榮譽、自由和獨立的偉大鬥爭中，英雄的朝鮮人民曾得到一切愛好和平人民的同情和支持。今天，當朝鮮人民戰勝了侵略者、為恢復和發展人民經濟而鬥

牢不可破的中朝人民友誼

爭的時候，偉大的蘇聯和人民民主國家以及全世界愛好和平的人民，又都給以積極的援助。毫無疑問，經過了戰爭的考驗，並表現了高度的集體英雄主義和愛國主義的朝鮮人民，一定會在重建家園中取得新的光輝成就的。

今年八月十五日，在蘇聯軍隊解放朝鮮八周年紀念日，毛澤東主席在致朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議常任委員會委員長金斗奉的賀電中說：“祝戰勝了美國帝國主義侵略者的英雄的朝鮮人民，在努力防止侵略戰爭之再起和建立和平、統一、獨立的新朝鮮的事業中獲得偉大的成就。”周恩來總理在致金日成首長的賀電中說：“英雄的朝鮮人民在恢復戰爭創傷和國民經濟及爭取朝鮮的和平、統一與獨立的事業中，將得到全中國人民的積極支持和幫助。祝朝中兩國人民在反對侵略、保衛和平的共同鬥爭中以鮮血結成的親密友誼永遠鞏固。”

這些真摯的話充分表達了中國人民的意志和決心。朝中兩國人民在反對美國侵略的正義戰爭中用鮮血凝結成的友誼，今後將更加鞏固，牢不可破。



中國人民志願軍配合朝鮮鐵路員工修復被毀壞的鐵道，使朝鮮北部鐵道線上的客車迅速通車。

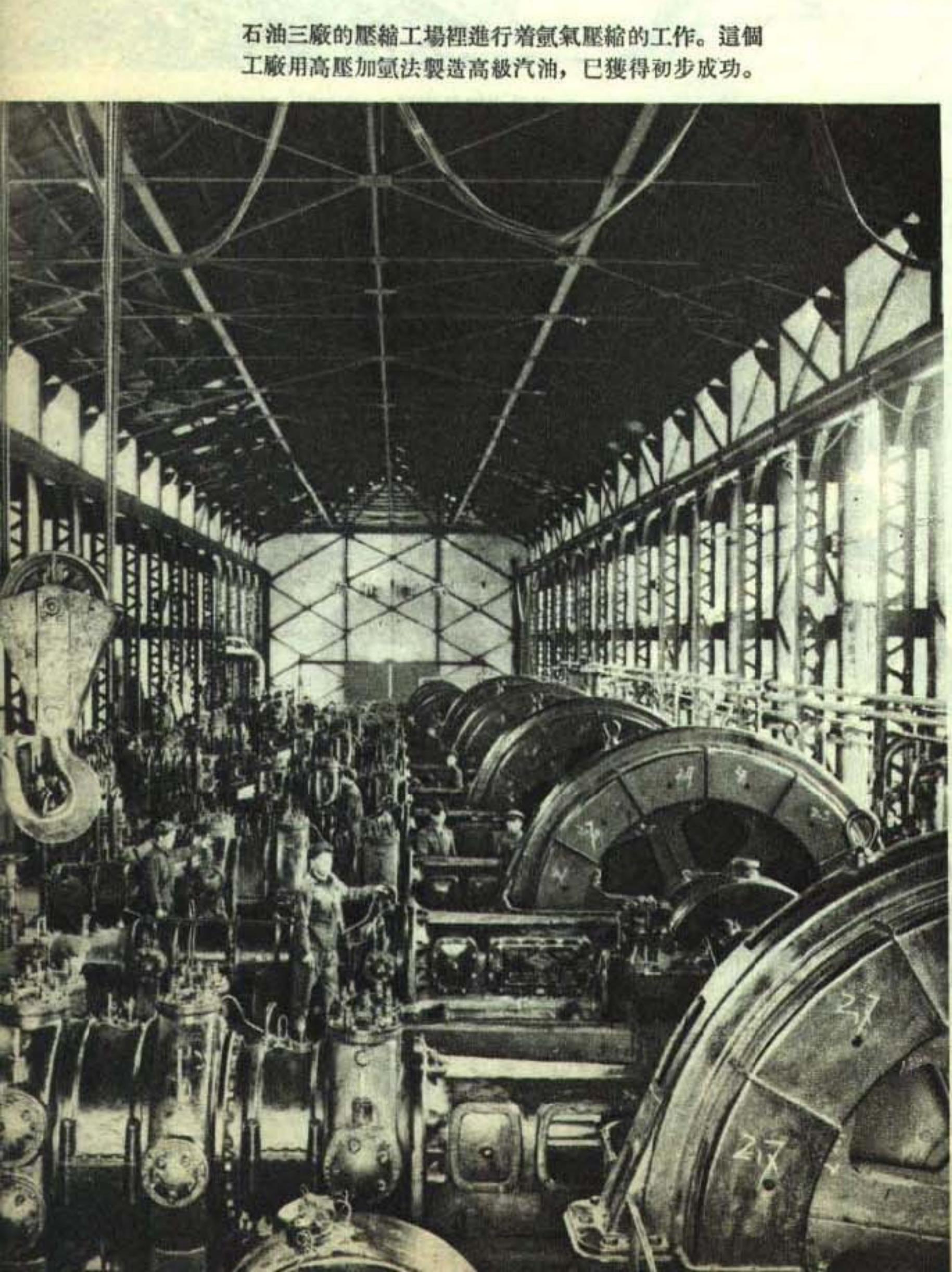


中國人民志願軍戰士們幫助朝鮮成川郡人民修建房屋。

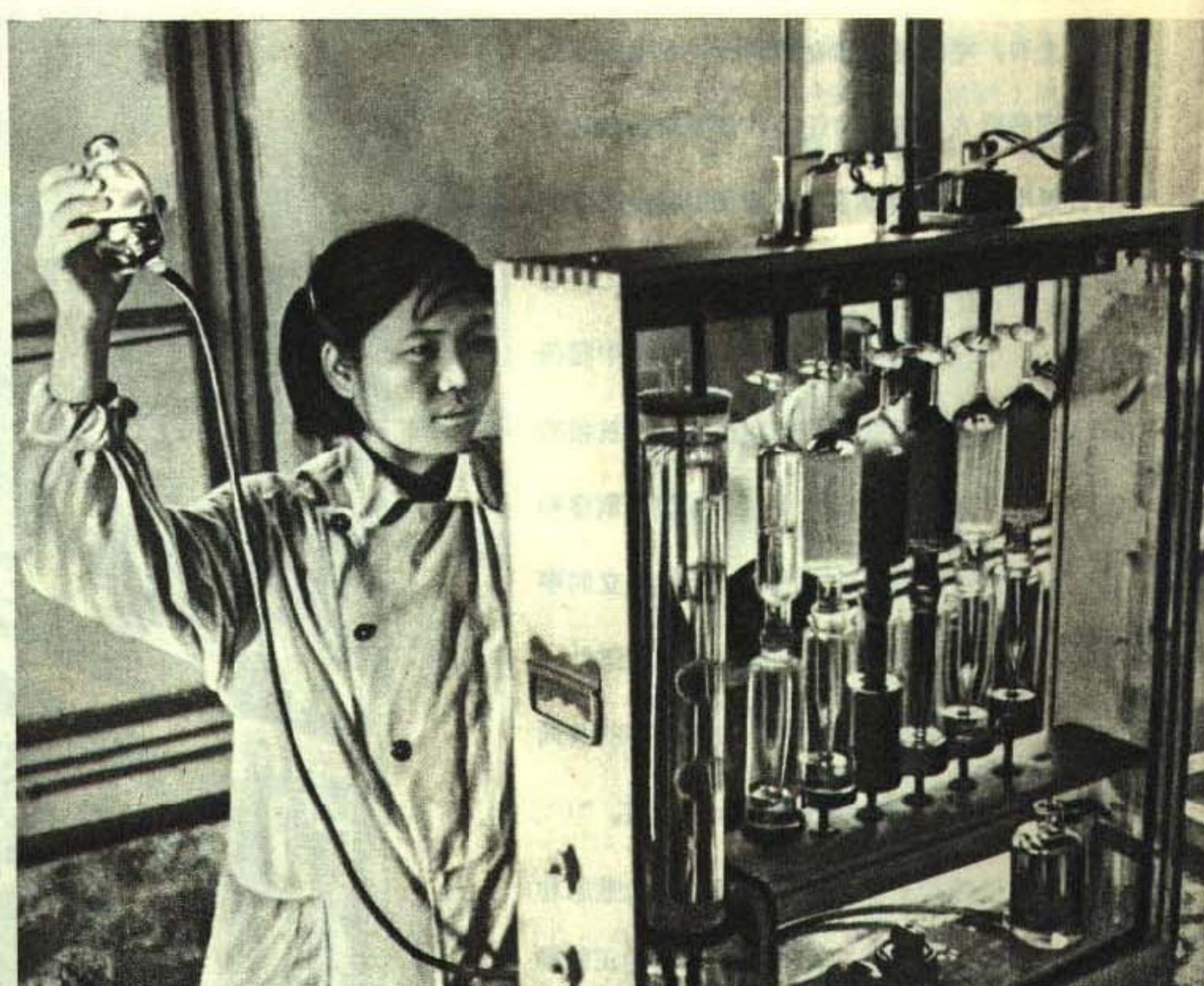
中華人民共和國的人造石油工業



石油一廠的乾餾爐吞噬着大量的油母頁岩礦石，經過複雜的加工製成原油。被提升為技術兼原油東部車間主任的老工人陳鳳岐（右）與優秀的技術員汪景彌改造部分舊的乾餾爐，接受蘇聯專家的建議，利用過去不能用的小塊頁岩，提高了原料的使用率。



石油三廠的壓縮工場裡進行着氫氣壓縮的工作。這個工廠用高壓加氫法製造高級汽油，已獲得初步成功。



高壓加氫工業需要精確的技術來掌握，在高壓管線內，流動着的氣體有嚴格的質量要求。化驗工侯桂英正在作複雜的氣體分析用以指導操作，防止事故。

中央人民政府燃料工業部石油管理總局副局長劉放著文

石油工業是現代國家不可缺少的重要動力泉源，它的來源，主要是從地下油田抽出來的天然石油；另外就是以油母頁岩、煤、天然煤氣提煉成的人造石油。

中國有着適合製造人造石油的豐富資源。東北撫順已證明是一個年青的“煤都”，這裡的油母頁岩的埋藏量大大超過舊有統計數字；如果用熱量計算，其整個埋藏量等於煤的整個埋藏量。其他省區，也埋藏有豐富的油母頁岩。煤和天然煤氣在中國的蘊藏量也是十分巨大的。

中國大規模經濟建設開始以後，發展自己的石油工業就成了一個頭等重要的任務。幾十年來，有些國家為了向外傾銷石油，都一口咬定說中國是個“石油貧血國家”。一九二〇年美國地質調查局就說，中國石油蘊藏量不及兩億噸，在世界各國中佔第八位。但是，解放以後，經過大批石油資源勘探隊勘探的結果，證明中國是一個石油蘊藏極為豐富的國家。現在，除了繼續勘探各地的石油資源外，我國已經開始在確定的油田上建立起新的煉油廠了。

在天然石油工業尚未大規模發展起來之前，人造石油工業仍佔有很大的比重。在解放後短短的幾年裡，被國民黨反動派嚴重摧殘了的人造石油工廠已迅速地恢復起來。其原油產量，以一九四九年為百分之百，一九五三年將為百分之六百。

在我國人造石油工廠中，首先應該提到的，是東北石油一廠。如果把該廠每年消耗的原料——油母頁岩修起一個高一米、寬一米的土堤，可以從中國的北部修到最南部。它的乾餾爐排在一起，有一公里長。它在頁岩乾餾加工時，除了出產大量的原油、柴油、汽油、石蠟等以外，還可以得到大量的副產品：燃料氣、氨液；而氨液經過加工，即成為品質優良的硫酸銨（肥田粉）。該廠的一切笨重勞動已由機械代替了。另外一些石油工廠，雖然規模沒有一廠大，生產過程也都是機械化的。六廠有些車間，每班祇需要六個人操作。

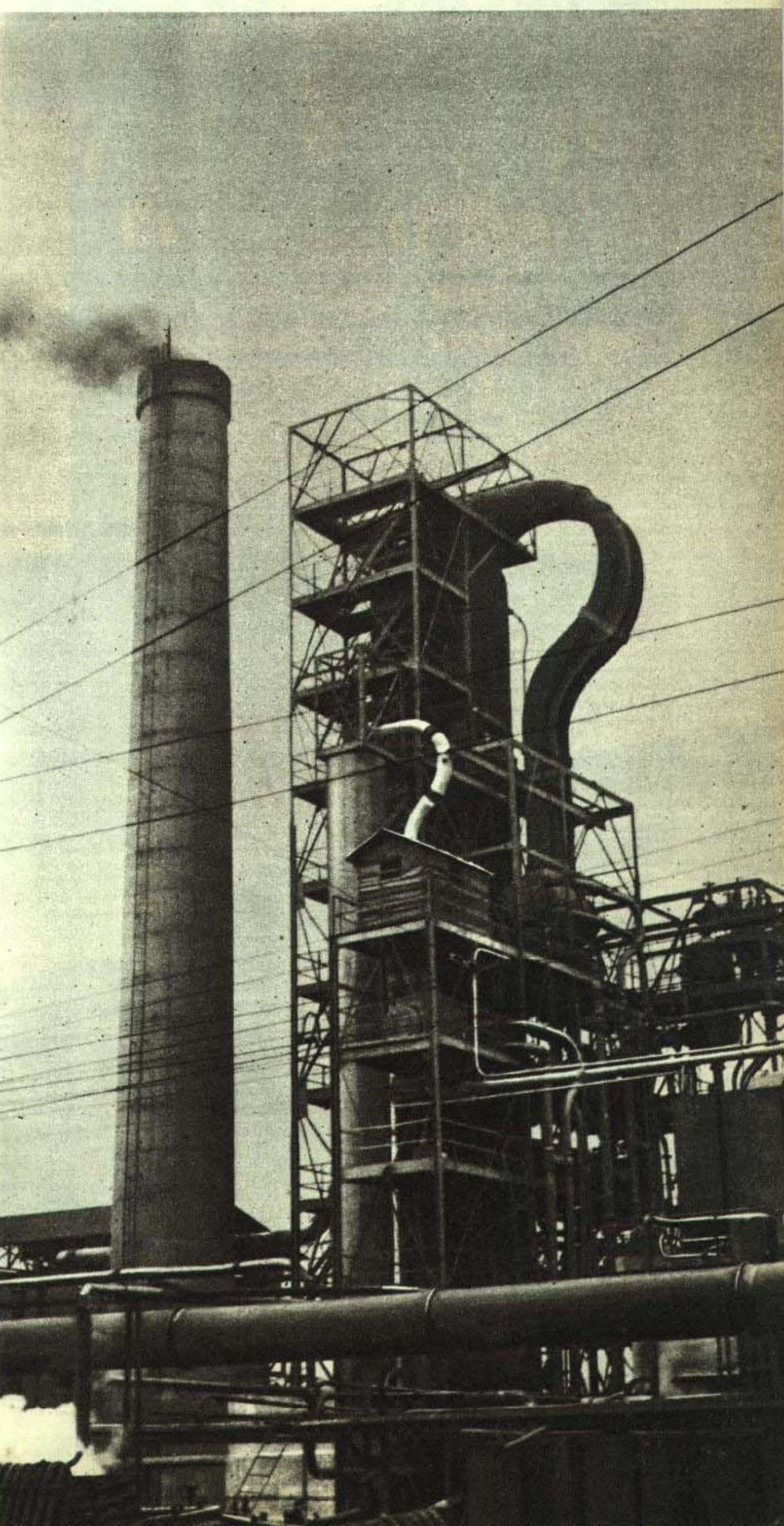
這樣一些龐大複雜的石油工廠，必須有高度的技術和嚴密組織生產的經驗，才能管理好的。在蘇聯專家的幫助下，經過領導和全體工人羣衆的努力，這些工廠不僅克服了技術管理上的巨大困難，而且在消除敵偽遺留下來的不合理的現象方面，也有了很大的成就。

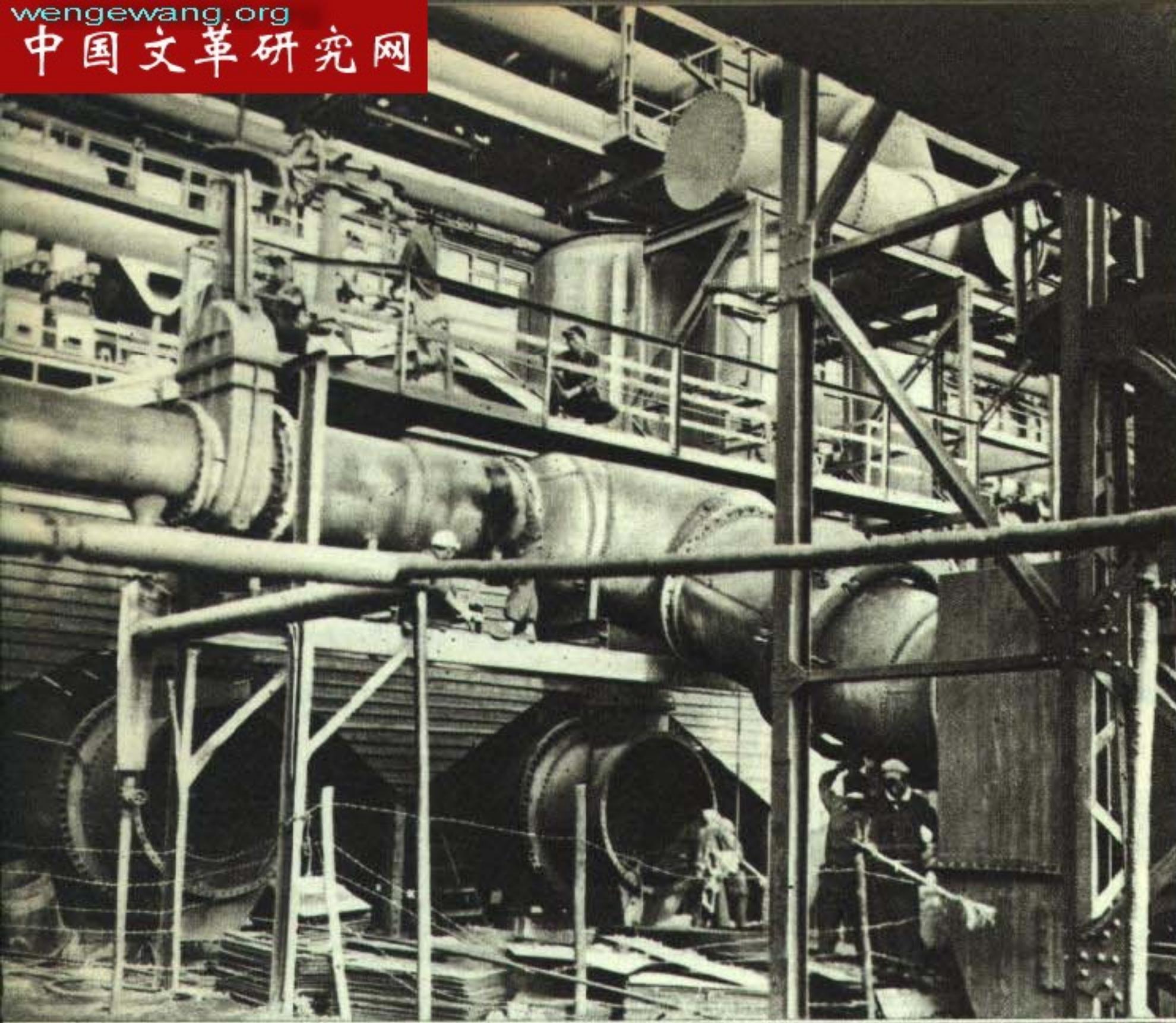
如何提高原料的利用率，是增加石油產量的重要問題。一廠在敵偽時期，原料利用率僅僅是百分之六十五，大量資源被浪費掉了。一廠的技術人員和工人經過一兩年的資料研究、試驗，改造了原來的部分乾餾爐。一方面利用小塊頁岩，大大提高了原料利用率；另一方面提高了乾餾爐日處理量。由於進行了其他方面的研究和技術改進，全廠的機械設備運用率和工作效率

也都超過了敵偽時期。這就使一廠每年的生產量都超過了原訂計劃。

石油三廠是用氫化法製造石油的。敵偽時期幾次試車生產都是時作時停；現在已經正常生產有兩年之久。以煤氣合成法製造石油的石油六廠，不但已正常生產，其

這是石油一廠蒸溜車間提煉柴油的主要設備。現在國內大柴油汽車所需要的柴油已可全部自給。





需要用高度技術來掌握的合成石油廠，在日寇與國民黨統治時代都一直未能順利生產。圖為解放後工人們緊張修復原料煤氣爐。到了一九五〇年工廠就正式生產了。



撫順露天煤礦的副產品——油母頁岩被運到石油工廠去煉油。

主要生產材料——觸媒（接觸劑），過去是日本製造的，現在也能自己製造了。……

在恢復和發展人造石油工業的過程中，我們已經積累了許多經驗，並且培養了不少的技術人才。這是進一步發展我國人造石油工業的寶貴資本。

每天都有很多油槽車滿載着石油從一廠開出去。





天祝藏族自治州在甘肃省海拔三千公尺高的一片肥沃的草地上。這裡的畜牧業發展很快，羊隻比解放前增加了一倍以上，羊毛的銷路打開了，人民的生活水平普遍提高。

草原上的盛會

南征著文

七月，祁連山下的抓喜秀龍草原，被人們裝飾起來，成了天祝藏族自治州賽馬和民族貿易土產交流大會的會場。沒有幾天功夫，人們從四面八方湧到這裡，在一片蔥綠的草地上，出現了一千七百多頂帳篷。三萬多各族人民，穿着本民族的服裝，趕來參加了這次空前的盛會。

誰見過草原上這樣歡樂的景象：白色的帳篷頂上飄着無數絛色的旗幟，廣播筒中成天地向人們傳送各種悅耳的歌曲，藏族男女在草地上到處歌舞。集中在會場一角的交易市場，多少人在那裡

選購自己心愛的東西。到夜晚，電燈光下閃動着歡樂的人群。電影、民族舞蹈，吸引着成千上萬的觀眾。很多人看了電影還想再去趕看一場秦劇。這裡顯然不是一片寂靜的草原，而是一座熱鬧的城市了。

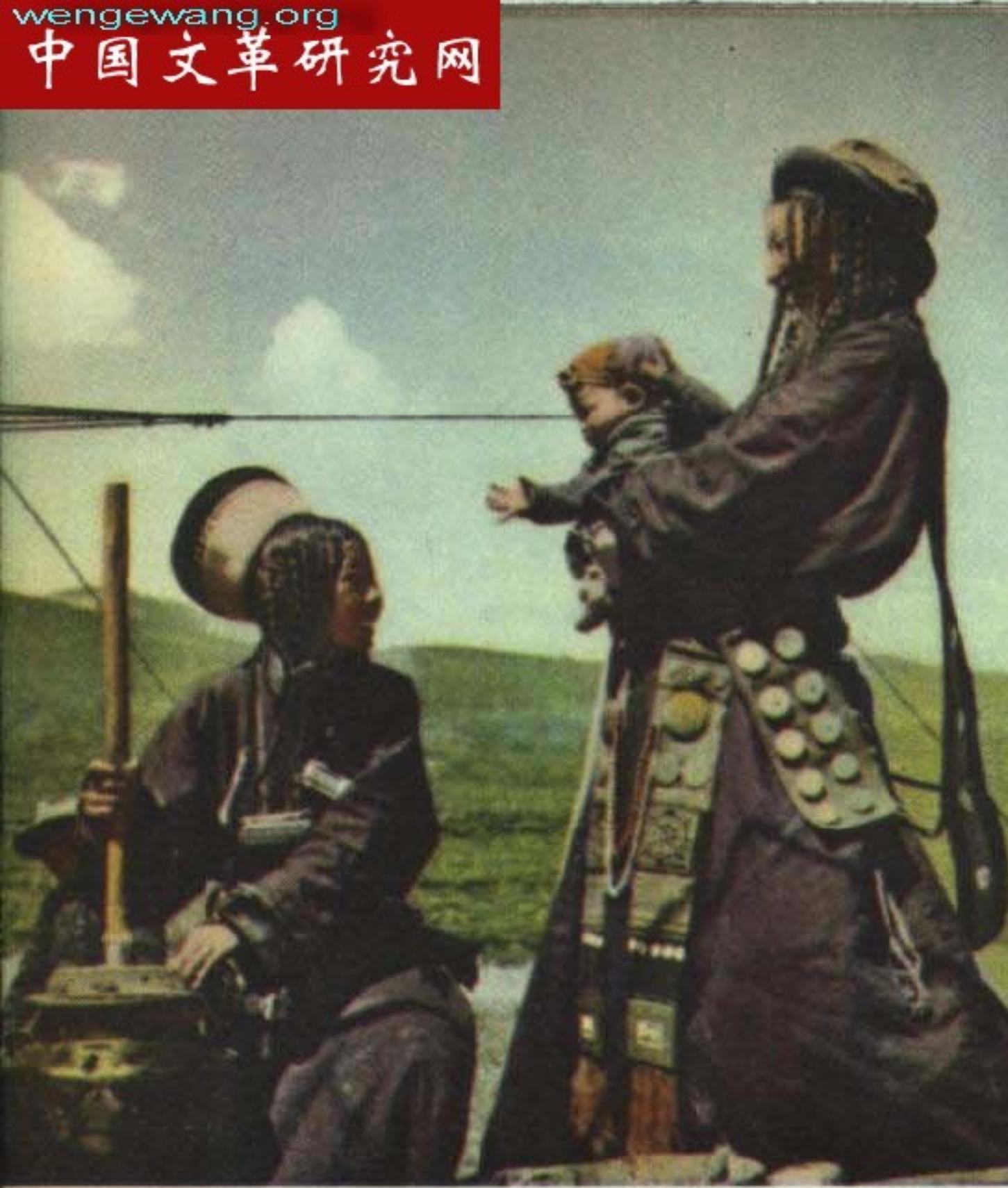
多少年來，天祝區的藏民也舉行過多少次賽馬會，但從來沒有過這樣大的規模。那時的賽馬會都是分族（部落）舉行。各民族能够團結地聚在一起賽馬，那還是解放以後的事。

提起了過去的賽馬會，人們免不了要滴幾滴傷

藏族婦女早喜吉德和她喜愛的新品種的小羔羊。



心淚。那時的反動政府表面上並不禁止這種活動，實質上藉着這樣的機會，大撈一把。在賽馬會前，反動政府巧立許多名目，什麼“籌備費”、“招待費”、“賽馬屠宰費”，向牧民殘酷地搜刮，等到賽馬會一結束，藏民們的麝香、鹿茸、皮毛等都



天祝自治區的牧民拉本爽的妻子達照吉抱着幼孩看拉本爽的妹妹寬照吉在蓬帳前搗酥油。

成了反動派的財產，參加大會的好馬快槍，常常一聲不響地換了主人。那時參加賽馬會的藏民，心情是够悲哀的，因此很多人“借酒澆愁”，喝得酩酊大醉，等到酒醒以後，還是一個被歧視和被壓迫的人。

今天，參加賽馬大會的群衆已不再是被歧視和被壓迫者，而是在毛主席民族政策的光輝照耀下，在祖國溫暖的大家庭裡的自由幸福的人。

你看，這些人的面孔有多麼愉快，他們從山裡帶來的土產，一跑到市場上就換到了人民幣。一個個從這個帳房串進那個帳房，從這個貿易公司又擠到那個合作社，沒有一個人

空手而歸，多少都買了一點日用品帶回去。一個叫丹措的藏族婦女，特地給她的女兒和外甥女買了兩頂金邊的藏帽。過去誰還買得起一件的氆氇褐衫，但是牧民趙多基，就在貿易公司買了氆氇褐衫和磚茶等大批貨物。

你看，這些人的耳朵在聽着什麼？廣播筒內不是正介紹着祖國三年來的偉大建設嗎！快要到天祝自治區門口的蘭新鐵路，這是天祝各族人民親眼看到祖國的一件大建設。他們多麼渴望一條鐵路通過藏民區！他們熱情地慰問過正在烏鞘嶺下開築九百多公尺長的隧道的工人。誰都希望能在這個偉大建設中自己也出一分力，所以他們曾經為鐵路工人

生長在高原地帶的犛牛是藏民喜歡飼養的一種牲畜。旦瑪和她的小女兒在陽光照耀着的草地上擠牛奶。





一年一度的賽馬大會在抓喜秀龍灘廣闊的草原上開幕了。今年的規模是空前的。擁擠在草地上的各族觀眾正緊張地看着馬匹奔馳過來。

開了二十多里長的山地公路。修築蘭新路的工人在緊張地勞動中，還推派了代表參加了賽馬大會的開幕式，並且向大會獻贈一面錦旗：“各兄弟民族更加緊密團結起來，為完成蘭新鐵路而共同奮鬥。”這就是他們的誓言。自治區人民政府主席托三才才郎（藏族）也代表各族人民向參加大會的鐵路工人獻了哈達。

會場上的一切引起他們極大的興趣。在衛生展覽會和畜牧獸醫展覽室，參觀的人川流不息地走進走出，他們希望在這些會上多獲得一些具體深刻的教育。

去年，天祝有一千一百多隻土種羊配了藍哈羊種，下了九百多隻羔子，體質都很強壯。羔子的毛也比土種羊羔潔白細密。這個生動具體的事實啟發和教育着他們，去年不相信藍哈羊配種的人，今年都相信了。現在已經有七個配種隊到山裡去

兩個藏族婦女在家裡整理自己心愛的頭面和服裝，準備去參加盛大的賽馬大會。





為了適應當地經濟情況，提高各族人民的生活水平，於賽馬大會的同時舉行了民族貿易土產交流大會。



物資交流大會上的一個羊毛收購站。



物資交流大會給藏民送來大量麵粉。

準備配種，預計今年要配一萬隻。一區牧民張全壽看了藍哈羊配種表演和宣傳，非常遺憾地說：“去年我已失掉了配種機會，今年如果輪到我的話，一定把全部的土羊配種。”

賽馬開始了！人們就像潮水似地湧進會場。

一道輕煙從遠處的地平線上升起，一匹一匹的駿馬很快地飛奔過來，向着萬人矚目的終點馳去。賽馬的健兒鎮靜地跨在馬鞍上，一個個顯耀着英武的雄姿。年輕的人好像帶上了馬鞍和馬蹬子都嫌累贅，兩條腿夾在馬的光背上向前飛奔。……

一個七十歲的藏族老人蔣廷和參加了走馬的競賽。在年輕的賽馬隊裡，出現一個鬍髮皆白的老人，引起觀眾的狂熱歡呼。他當然很難跑過那些年輕的賽馬健兒，但在他的臉上找不到一絲不愉快的顏色。他笑着告訴人們：“我不是想跑來得第一名，我這樣大年紀，能夠參加這樣民族團結的賽馬會，從心眼兒裡都高興呢！”他不住地捋着自己的白鬚，像是對着他這幾句意味深長的話表示得意。

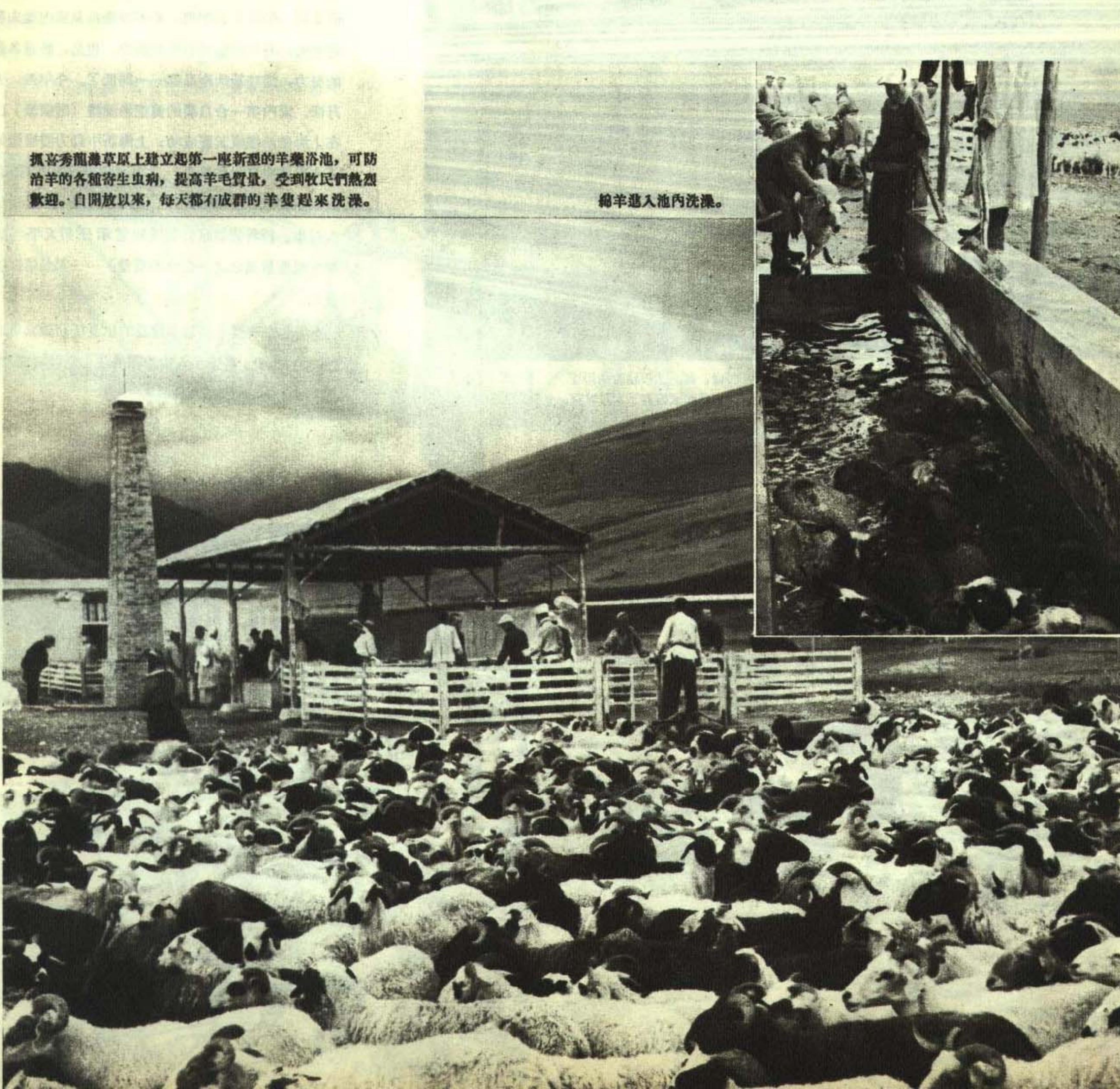
發獎的地方又是一個歡樂的場面。各族群衆互相忙着為勝利的馬掛綵賀喜。回民馬維秀替藏民的馬掛紅，藏民又以最珍貴的禮物哈達回贈馬維秀，表示謝意。

在大會會場上，到處看到的是天祝各族人民的聯歡。

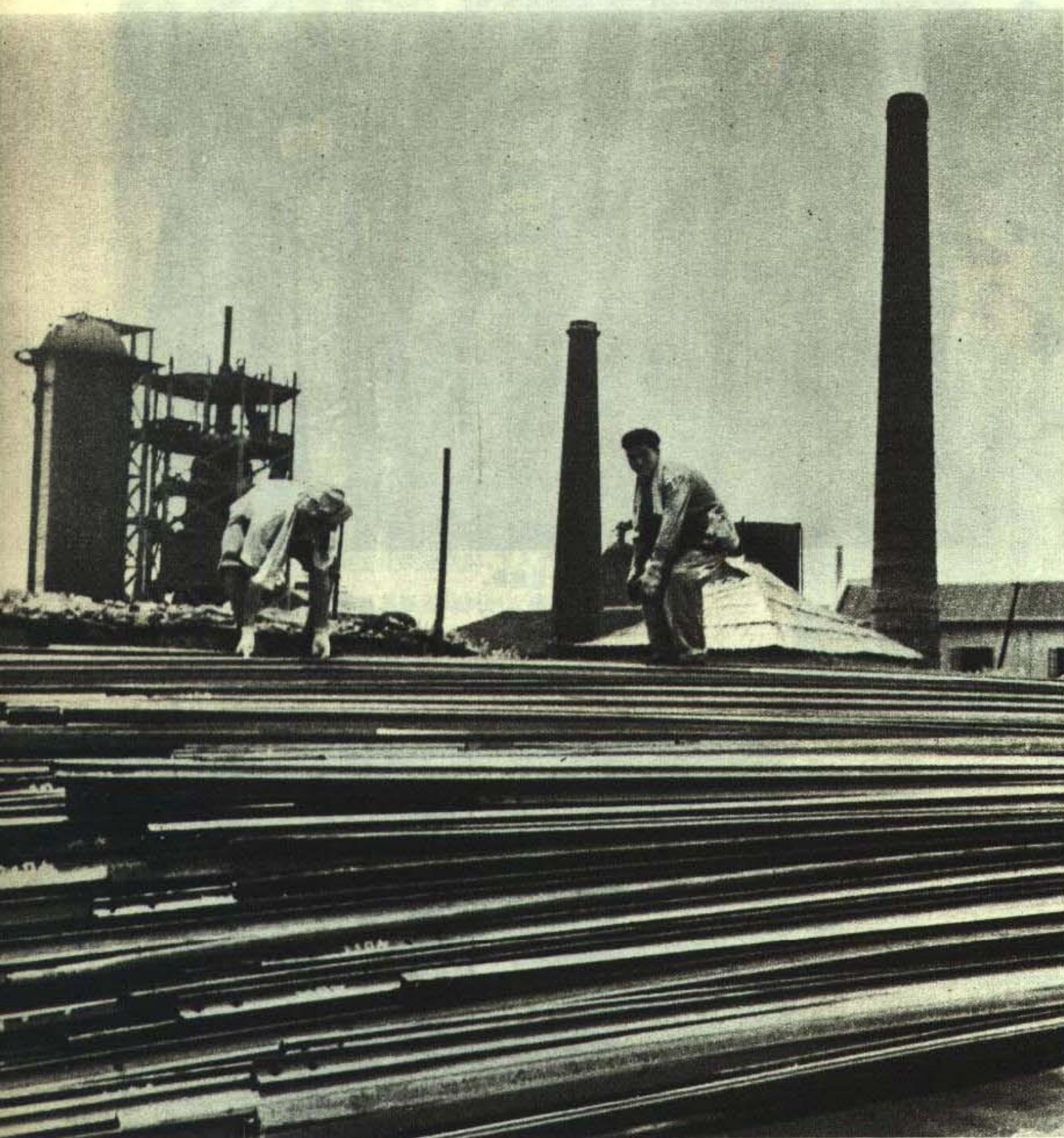
西北行政委員會甘青新三省邊境各族訪問團，特地在大會期間趕來訪問各族人民。包括八個民族的訪問團的團員一到賽馬會場上就和天祝的藏、回、蒙、土等民族人民，在一起談天、歌舞，真像一個大家庭裡的兒女，共同歡度一個愉快的節日。

這是一次民族團結的大會，又是一次教育群衆的大會。當大會勝利結束時，一個個又帶着歡樂的心情，回到自己的生產和工作崗位上去。

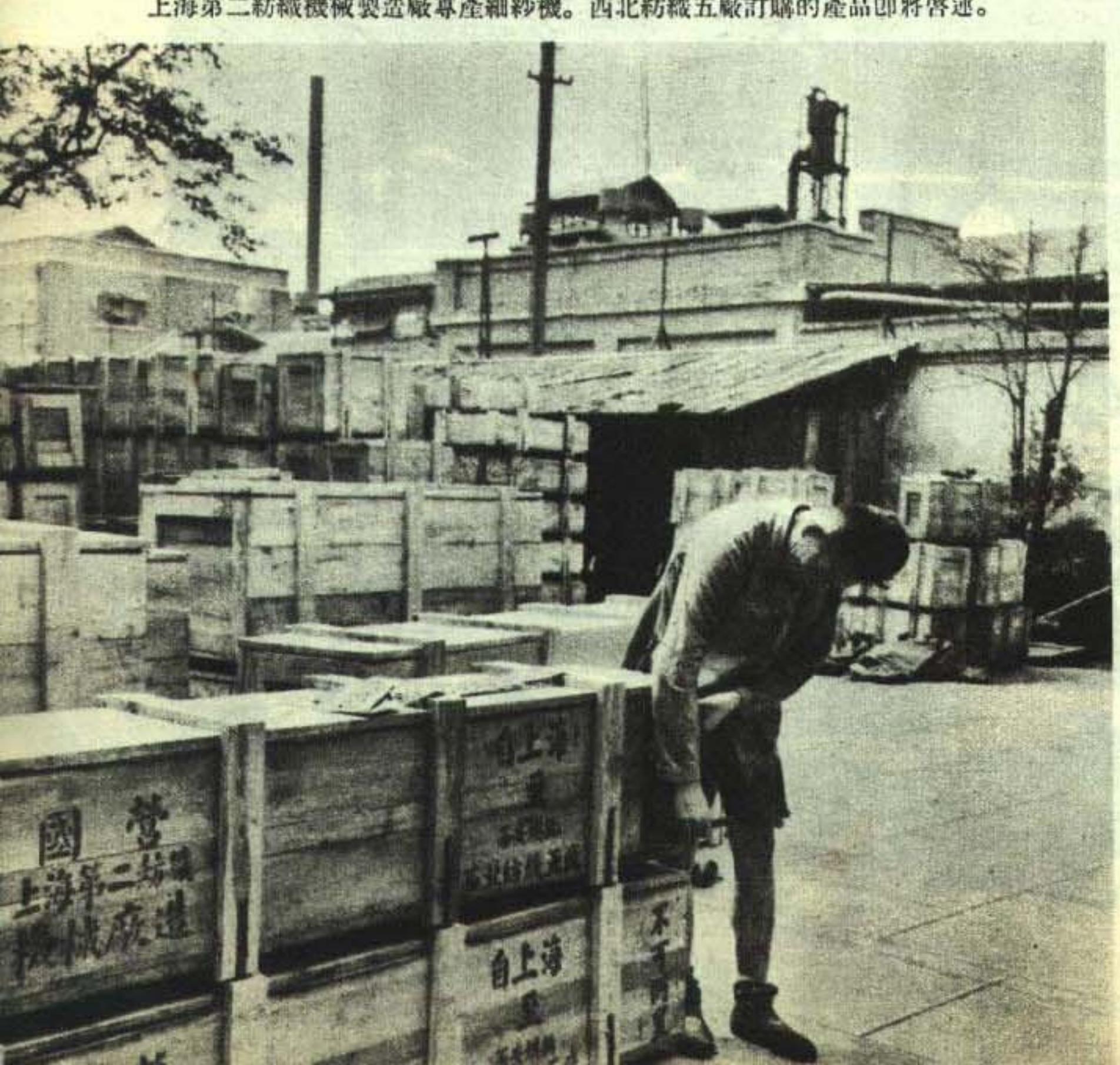
草地上設有帳篷醫療室，為參加賽馬大會的群衆服務。土族婦女李瑩江錯在這裡找到了鄧亦元醫生，感謝他為她治好了疾病。



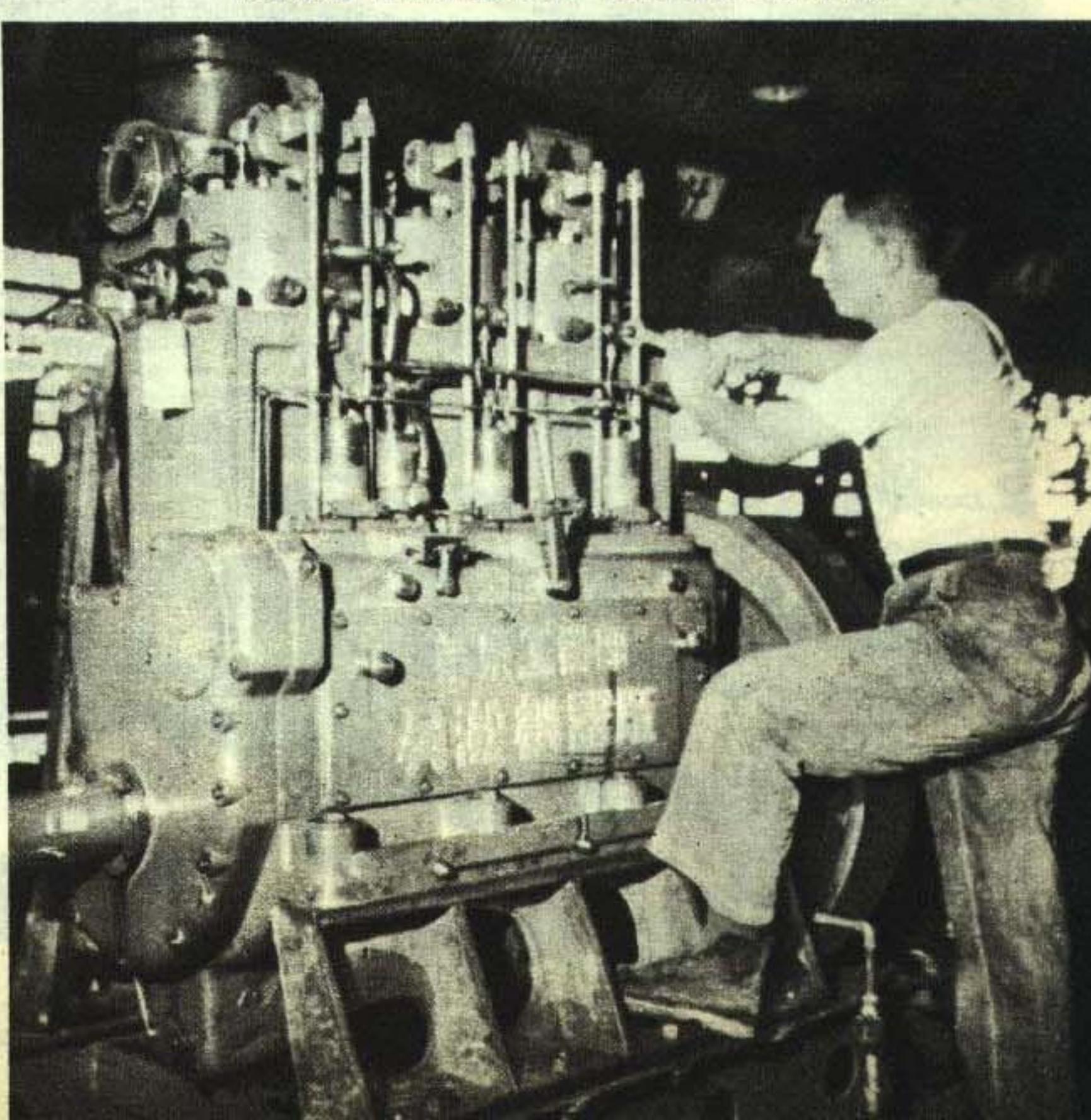
支 援 各 地 基 本 建 築



上海鋼鐵公司第三廠製造大批小型鋼軌供應森林鐵道及各廠、礦、工程建設的需要。
該廠職工創造了小型鋼軌的一次軋成法（原需二次軋成），為國家節省了大量財富。



上海第二紡織機械製造廠專產細紗機。西北紡織五廠訂購的產品即將啓運。



上海柴油機廠（原吳淞機器廠）主要生產柴油機，也生產選礦機、打樁機等。這是一台即將完成的柴油機。

徐常著文

上海在支援祖國大規模的經濟建設中，正起着重要的作用。

大批的機械、工具、五金器材、水泥以及水利工程用的巨大啓閉機、水閘閂門等在源源地從上海的工廠運往全國各基本建設工地去。

由於我國經濟建設的巨大規模，今年各地基本建設部門向上海各廠的定貨，無論在數量、品種和技術規範上，都超過了過去的水平。上海各廠支援全國基本建設的生產任務，是由國家統一分配的，因此各廠的生產都是有計劃地進行的。

為了滿足各地日益增加的需要，上海各廠積極生產了多種多樣的產品。從去年六月到今年四月，有百餘家工廠先後為鞍鋼生產了一千多種器材和設備。有四十多家工廠承製了治淮第三年度工程所需的水閘、船閘和啓閉機。有不少產品是國內從未製造過的，有的則需要特殊的設計，但是，經過各廠的努力，這些新的產品都一一問世了。今年四、五月間，國內第一台自製的真空過濾機（選礦機）已在上海柴油機廠試製成功；上海新中動力機廠造好了大批真空泵和砂漿泵；上海鍋爐廠製造出了第五座巨型煤氣發生爐。此外，上海鍋爐廠正在製造的大行車、新科儀器廠已製成的電示分析天平（能準確地衡量萬分之一公分的重量）……都是值得提及的。

上海各廠支援全國基本建設的生產任務是繁重而急迫的，因此，各廠工人紛紛開展了生產競賽運動。



上海工具廠製造各式鑽頭、螺絲攻、鉸刀、銑刀、滾刀、刨刀等工具（這些都是使用工作母機時所不可缺少的部分），一般產品的公差均在〇·〇二公厘以內。精密檢驗室工人劉耀胤用輪廓投影儀檢查齒輪滾刀的精密度。



竹節鋼是基本建設的必需品。新嘉坡鐵廠軋鋼車間工人楊國琪（左）、王五林（右）正在檢查產品的規格。

上海鍋爐廠主要生產鍋爐和行車。今年有六十餘廠家向該廠訂貨。這是為佛子嶺水庫製造的水管。



華東鋼鐵建築公司接到製造僅次於荊江分洪進洪閘的第二大水閘——三河閘閂門的任務後，為了保證在夏汛前完成這批設備，全廠職工們立刻展開“找竅門”運動，在很短的時間內，普遍提高生產效率百分之五十以上，使該廠提前二十五天完成了全部製造任務。二十一家機器廠會組織起來進行聯合性生產，在一個月內完成全國各基本建設工地上迫切需要的一批鑽探機。

然而，上海工人們並不滿足於他們已得的成就。他們把創造先進工作法、改造機器使工作效率提高作為自己經常的奮鬥目標。也把學習蘇聯規格，以改進舊式的產品當作一個十分重要的任務。例如上海鋼鐵公司第三廠改進了軋子的軋槽設計，將鋼軌的兩次軋成法改為一次軋成法，使今年下半年的生產任務能提前二十六天完成。上海工具廠從今年一月起開始把全廠絕大部分工具的製造規格改為蘇聯規格，並先後試製成功四種蘇聯規格的工具；上海電線廠今年上半年除完成各地訂貨任務外，還陸續試製十餘種蘇聯規格的電線和電纜。……

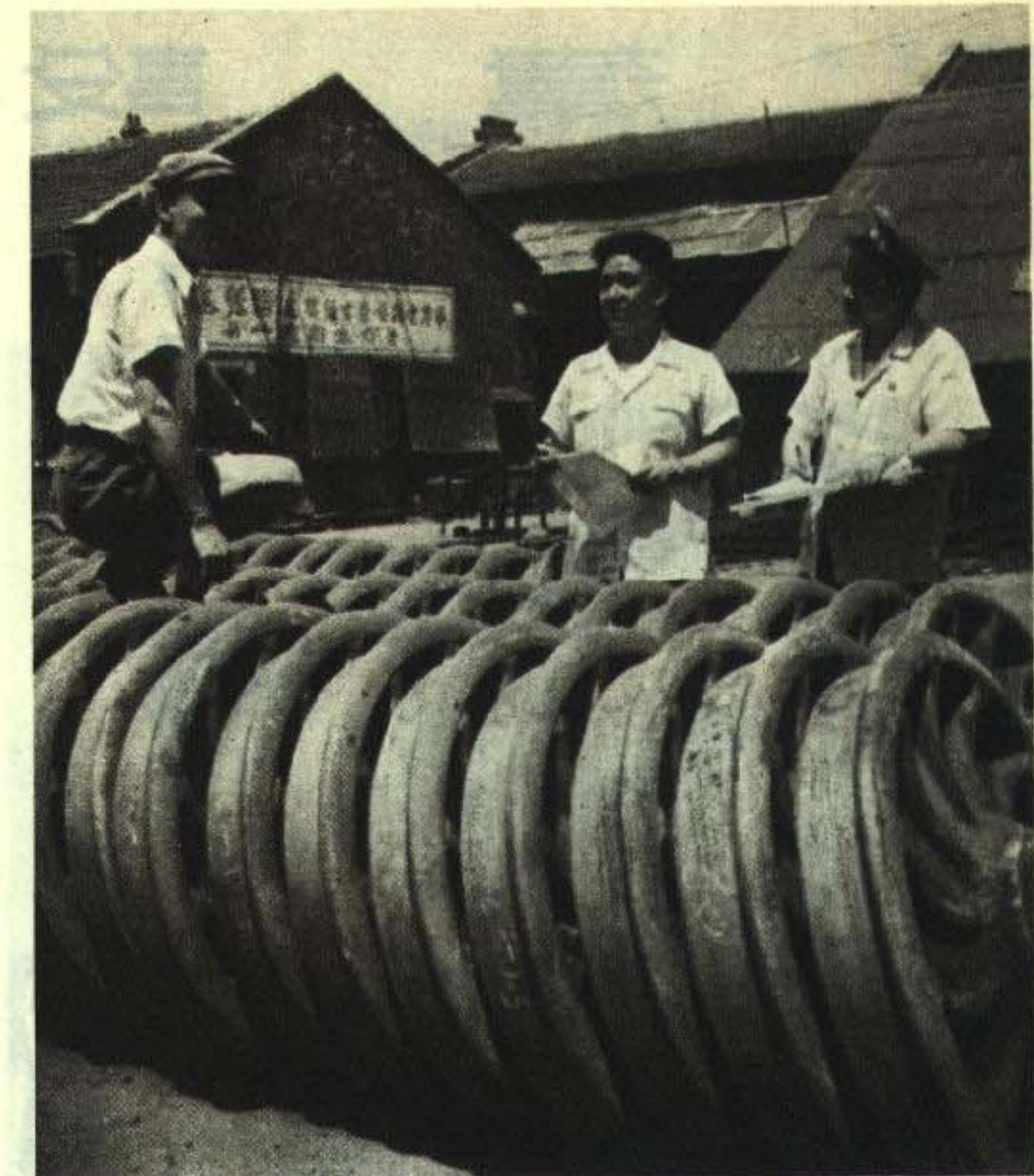
上海，像一座龐大的倉庫，正以它豐富的生產品輸送到全國經濟的“血液”中去，使整個經濟建設迅速壯大。



交通工具也大力為基本建設服務，這一批水泥將運往東北。



到七月為止，今年各地廠礦與上海電線廠訂立訂貨合同已達一千餘份。該廠僅為鞍鋼就生產了六十多種電纜。



我國鐵路上的許多貨車都使用了新冶鋼廠生產的冷鑄車輪。鋼鐵廠的工作人員正陪同鐵道部的代表觀察鐵道部最近訂製的一批車輪的質量。



我國新建的廠礦都需要近代化的通訊工具。七三六廠大量製造各種交換機和電話機。裝配女工沈中（前）與賈國英（後）正在裝配五十門共電式交換機。



上海鍋爐廠為各廠礦製造的五噸三汽包水管鍋爐。

早

稻

收

收

嘉禾著文

今年，南方各省和長江流域的主要稻米產區，接連傳來了早稻豐收的喜訊。

位於祖國最南部的海南島，過去是經常蒙受水旱災荒的地區，解放以後，人民政府大力領導群衆興修水利，今年早稻一般增產百分之二十左右。

在亞熱帶氣候區的廣東省，今年是完成土地改革以後的第一個豐收年。全省絕大部分地區的早稻，都比去年增產百分之十。這些成績，是經過與自然灾害作艱苦鬥爭而得到的。陽江縣的農民去冬今春修好了大小水利工程二萬零一百五十處，使歷年缺水的十四萬畝“天水田”（靠天下雨的田地）得到灌溉，獲得了豐收；中山縣群衆以戰鬥的精神戰勝了春寒，克服了爛秧與洪水的威脅，使全縣的早稻比去年增產百分之十五，每畝產量有達八百斤的。

“颱風”經常襲擊着沿海一帶的農田，今年福建省早稻所遭受的颱風威脅是相當嚴重的。但是中國人民在共產黨領導下，學會了如何與颱風鬥爭。七月裡，當颱風向沿海侵襲時，福建各地及早採取了緊急措施，進行防範和群衆性的搶救工作，從而使災害大大減少。颱風過後，天氣晴朗，將要成熟的早稻，被颱風吹倒了，農民們就適當地排除田水，防止稻穀出芽，減輕了損失；有的將吹倒了的稻枝慢慢扶起，三四叢扎成一把，使它能夠繼續成長。

晉江縣的農民去冬積極響應了政府“挖稻根，除螟蟲”的號召，今年早稻的白穗（沒有米粒的稻穗）大大減少了，使穀粒又大又飽滿。有這樣一件有趣的事情：收割的時候，農民蔡元目，從田裡挑稻子回家，要爬一個山坡，往年他挑滿滿一担稻子，能一口氣挑上坡，今年他還是和從前一樣，挑了滿滿一担，爬坡時愈挑愈沉重，休息了三次才到坡頂，他一面休息一面想：“我年年這樣挑，難道今年力氣變小了……，”他回家過稱一稱，原來今年一擔稻子比往年重三、四十斤，他仔細研究後才知道這是因為今年稻子沒有空殼，粒粒飽滿的緣故，他說：“挖稻根的好處這樣大，白穗、空殼都不見了！”

從今年早稻的產量來看，湖南省並沒有辜負



今年長江流域和南方各省的早稻，普遍豐收。湖南省醴陵縣勞動模範李呈桂領導的互助組組員們正在進行收割工作。他們今年早稻的產量比當地農民產量高出百分之二十。

李呈桂互助組組員的場上堆滿了剛打下來的新穀。





李呈桂（右）捧起金黃飽滿的新穀粒。

福建省今年早稻豐收。海澄縣蓮花鄉農民正在進行收割。



湖北省孝感縣河口區六合鄉土庫壠村劉思官互助組組員們正在忙着把收割下的稻子捆起來。



“祖國的糧倉”這個稱號。洞庭湖沿岸過去也經常鬧水災，沿湖大堤的安全，不僅關係着糧倉的糧食生產，更關係着幾百萬人民的生命財產。今天，在人民政府的正確領導下，洪水已經不是沒法抵禦的猛獸了。洞庭湖濱的老鄉們小心地守護大堤，抱着“人定勝天”的決心，在和洪水作鬥爭，他們今年收完早稻，不再是過去那樣忙着搬家逃避洪水，而是忙着蓄水灌田，爭取晚稻再來一次更大的豐收。

“天府之國”的四川和“四季如春”的雲南，今年獲得了了解放以來最大的一次豐收。不少農民接受了“培育壯秧”、“適當密植”等先進的耕作方法，去年冬天又大力開展了“冬季治螟”工作，同時合作社及時供應了大量肥料，這就使今年早稻出現了從來沒有過的產量——最高的每畝收了一千零十斤。

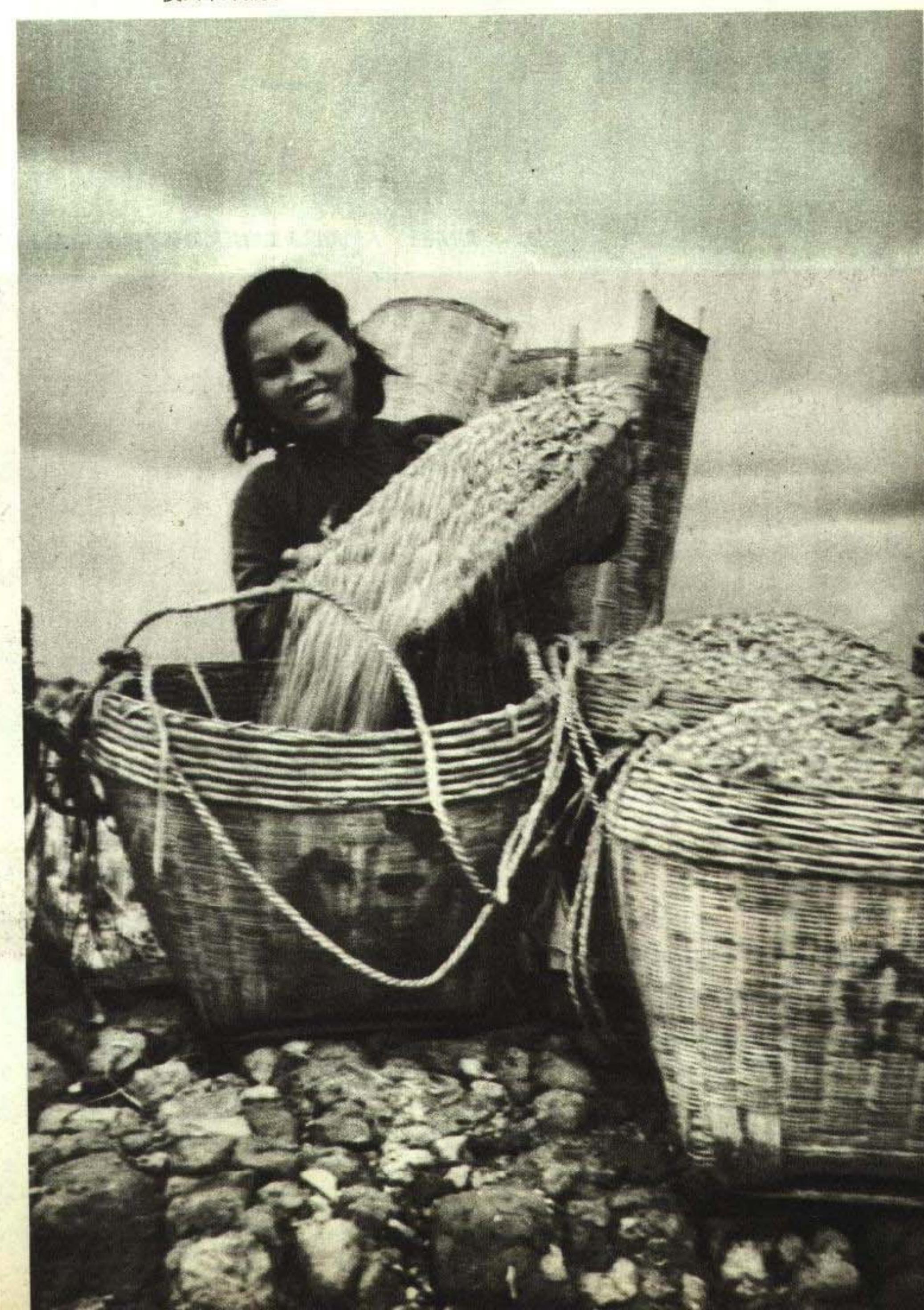
江蘇的揚州，浙江的金華一帶的早稻也都豐收了。一九四六年是揚州早稻收成最好的一年，但是今年呢？老鄉們說：“比一九四六年的年景還要好！”優良稻種“勝利稻”在老鄉們心目中是十分名貴的。他們都認為“勝利稻”穗大、粒多、米又多又好吃，體會到“選用良種”的好處。收割時，他們自覺地進行了“田間選種”和“互換良種”。“好種出好苗，才能多打糧”；老鄉們對明年的豐收懷着更大的信心哩！

早在今年春耕前，中共中央就發佈了有關農業生產的指示：各級領導農業生產的工作人員都深入地進行了學習，對領導農業生產的方式方法上有了很大改進。他們明確了農業生產是農村中壓倒一切的中心任務，尤其明確了增產糧食是農業生產戰線上首要任務，是保證國家工業化計劃能夠實現的重要因素，因之都抓住了當地的關鍵問題，領導農民為增產而奮鬥；今年早稻的獲得豐收，這是一個重要原因。



雲南省金沙江、紅河沿岸各縣去年水稻豐收，今年早稻產量又比去年增產百分之二十到百分之三十。

廣州市郊裕安圍村陳漢滔互助組組員陳煥把打好的穀子倒在籃裡，準備揚場。





第三期治淮主要工程之一——三河闸全景。遠近的人們在放水典禮那一天，都懷着無比喜悅的心情慶祝它的誕生。

根 治 淮 河 的 下 游 水 灾 的 三 河 闸 工 程 和

放水典禮的晚上，人們給這新生的巨閘飾滿了彩燈，工地上呈現着節日的景象。



黎 瑞 著文

治淮工程中最大的一座水闸完工了。這座長達七百公尺、六十三孔的三河閘，替人民興利除害，使洪澤湖變成了淮河的蓄水庫。

洪澤湖位於安徽江蘇兩省之間。淮河經過它流入長江。由於淮河流入的水，最多時可達一萬八千餘秒公方，而湖水經過三河、高寶湖流入長江的水量，最多祇有八千秒公方。因之雨季到來時常常泛濫成災，淹沒蘇北平原的事情，歷史上發生過好多次。近在一九三一年，淹沒農田一千多萬畝，單只高郵城墻軍樓一帶，就淹死了二千多人。罪大惡極的國民黨反動統治者，那時候還口口聲聲嚷着治淮呢！

當去年人民政府公佈了建造三河閘的計劃後，成千成萬的人從淮陰、高郵、興化等縣趕來，有的竟從五百里以外趕來，踴躍報名參加各項工程。從去年十月起，數萬個工人、民工、軍工和幹部在三河口的工地上，進行了人和水的鬥爭。這三河口本是一片荒涼的丘陵，運輸不便。因此要把三十萬噸來自全國各地的器材，送到工地，是件了不起的事。

任憑夏天的烈日，冬季的寒風，都阻礙不了造閘工人們的熱情勞動。他們學習蘇聯的先進經驗，使澆築混凝土工程，在攝氏零下八度的冬天裡，照常進行。他們採用流水作業法，使各種工作的效率，提高到兩倍至四倍。他們開闢洪澤湖下游的引河時，工作最緊張。那時候洪澤湖的水位不斷上漲，他們立誓要“堅決跑在洪水前面”。結果他們真的跑在洪水前面了。

在三河閘沒有完工之前，洪澤湖已經開始給蘇北人民帶來了幸福。往年五六月間，當蘇北農田和運河都需要水的時候，洪澤湖水却經三河一洩而空；以致運河水枯航斷、蘇北遭受旱災並不是稀有的事。但今年三河已被封閉，為修建三河閘而搭起的臨時草壩，擋住了湖水的去路，使它馴服地從高良澗進水閘流入蘇北灌溉總渠和運河。因之，今年五六月裡，行人走過洪澤湖區的運河時，便見到扯滿白帆的貨船，往來不絕；蘇北平原的淮安、寶應等縣幾百萬畝莊稼，也依靠洪澤湖水，獲得到了灌溉。將來治淮工程全部完工後，洪澤湖灌溉的面積，將要增加到二千五百萬畝。到了那時候，小汽輪從安徽省北部出發，經過好些疏浚過的和新闢的水道，（其中包括洪澤湖和一條長一百七十公里，全係人工開闢的蘇北灌溉總渠）能夠一直航行到黃海去。

洪澤湖一帶，曾經是人民革命鬥爭的一個根據地。人民勝利地打垮了反動統治。人民現在又勝利地進行着控制洪水的鬥爭了。



攔河壩修築在三河閘的南面，堵塞舊河道，擋住洪澤湖的水，使其成為天然的水庫。



三河閘下游工地上，民工們在緊張地完成最後的土方工程。



水閘上修築了一條七公尺寬的鋼筋水泥公路橋，溝通了江蘇和安徽的陸上交通。

中國古代藝術
刺繡

刺繡是我國歷史悠久的工藝美術之一。唐代（公元六一八年—九〇七年）已很發達，宋、元、明、清各代都很盛行。

刺繡的織法是先上好經絲，在用小梭織緯絲時，

把計劃要織的花紋用各種染色的絲線縫織上去。

這是一種極精緻的藝術，因為經緯線的細密，連精妙的陰影都能表現出來。有些最細緻的刺繡作品，在約十一方公分中，經線達一百四十支，緯線專多

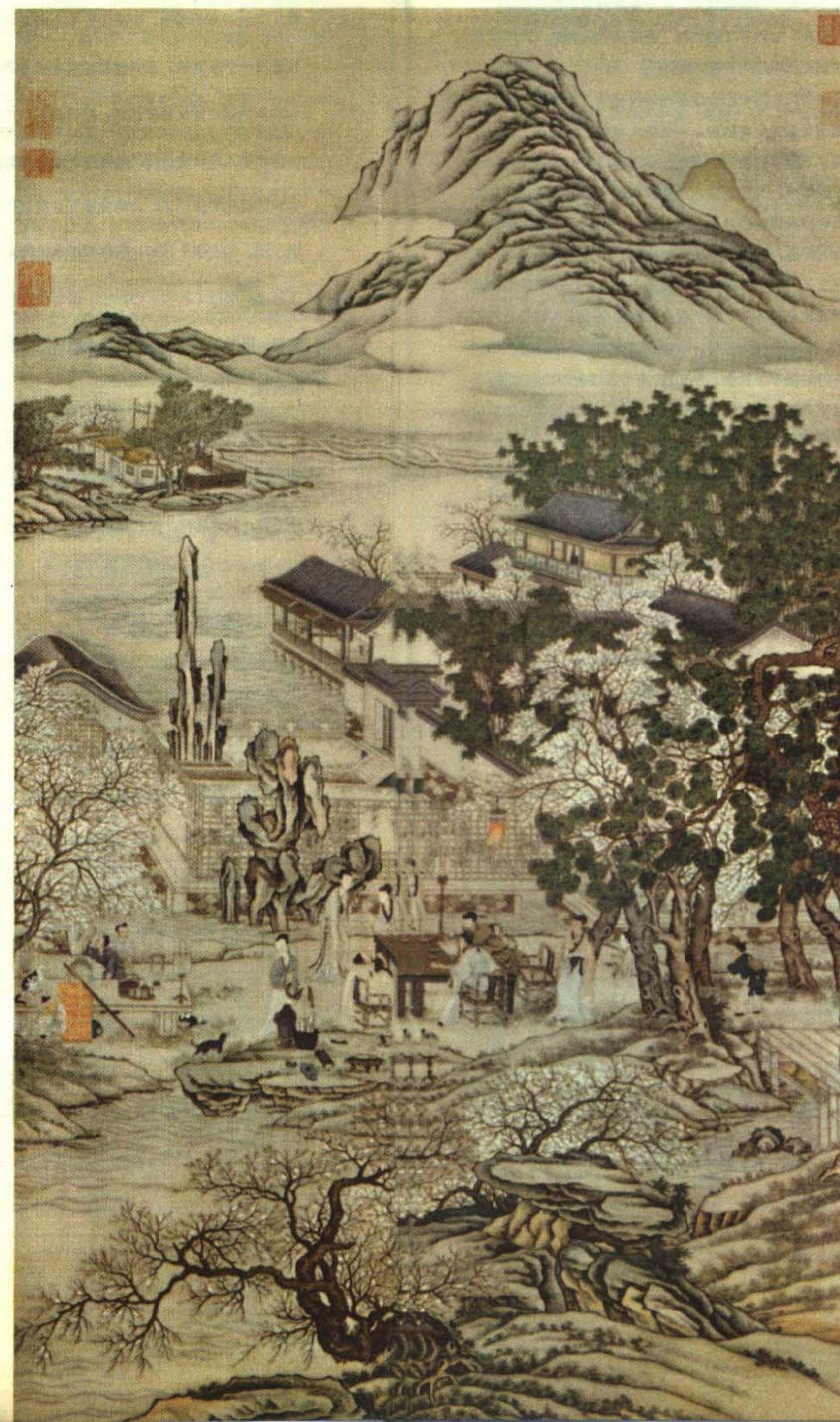
到三百六十支的。古代的刺繡工藝家精製一幅半方公尺大小的刺繡，常常要用一兩年的時間。

這裡介紹的幾幅刺繡都是瀋陽東北博物館收藏的，二百年至八九百年前的作品。

瑞池獻壽圖 此圖是以古代民間流傳的八仙獻壽故事作為題材。騎鶴翔空的老人為南極壽星，下面作團聚瞻仰姿式的是八仙。原圖高三八·八公分，寬二二·八公分，作於南宋（公元一一二七—一二八〇年）。



李白夜宴桃李園圖軸 李白（公元七〇一—七六二年）是唐代的大詩人，曾寫過春夜宴桃李園序，這幅圓軸描繪的就是序文的意境。這一刺繡作於清代乾隆年間（公元一七三六—一七九五年）。原軸高一三五·八公分，寬七〇·八公分。



故宮屏蹤（部分）作於明代（一三六八—一六四三年）。原幃高一三八公分，寬四四·八五公分。

山茶圖 南宋（公元一一二七—一二八〇年）刺繡第一名手朱克柔作。原圖高二五·六公分，寬二五·三公分。





桃花圖樣的設計，是在民族形式的基礎上，不斷地創造出具有新的意義的內容。

配線組的工作人員在調配各色各樣的綫，準備送到各區站的社員手裡。

各種精美的桃花成品，將在國外展覽。這裡是工作人員所佈置的國內預展會的一角。



喜宇著文

桃花是中國各地流行已久的一種民間手工藝。在北京、青島、汕頭和重慶等地，有着成千的婦女在專門或利用空閒時間做這門手工。

桃花是十分細緻的工作。普通檯布上一個幾寸見方的圖樣（如天安門），就得用各種色線挑三千至五千多針，一個人一天能做一個就很不容易了。當人們在平凡的夏布上看到錦繡河山、美麗的花卉、古老的中國式建築或其他美麗圖樣的時候，沒有不驚服桃花婦女們的手藝的。

北京市幾千個家庭婦女，在生產家務兩不誤的情況下，從“桃花”這門手工藝找到了發揮她們的智慧、同時又適合她們生活環境的一種“副業”。

北京市民主婦女聯合會早在解放初期，就着手動員許多家庭婦女參加桃花生產，一九四九年成立了桃花工廠。後來為了適應日益發展着的桃花手工業，進一步把桃花婦女們組織起來，又和北京市合作總社聯合成立了北京市桃花生產合作社籌備委員會。桃花婦女們逐漸地認識到參加合作社的好處，要求入社的情緒很高。一九五二年八月，正式成立了“北京市婦女桃花生產合作社”。四千多個社員分佈在北京市各區，她們從合作社和全市的八個桃花站領回布、各種色線等原料，在空閒的時候就挑幾百針。她們把挑好的檯布、枕套、手帕、床布等送往合作社驗收後，就可以領到固定的工資。她們不再像解放前那樣被私營廠坊所僱傭，受僱主的剝削。社員們的收入比以前大大增加了，許多社員從這門“副業”所得的收入，足夠家庭開支的一半；有些社員則可以完全靠桃花來維持家庭的生活。

北京西郊海淀區的桃花模範胡淑琴，是一位有兩個女兒的寡婦，雖有二十多年的桃花經驗，但是在解放前，她同時給私商桃花，又替別人作零工，作媒婆，一天忙到晚，一家三口，每天兩頓窩窩頭都吃不飽。現在她專門桃花，過着豐衣足食的生活，兩個女兒也都進了學校。

為了滿足國內外日益增加的需要，合作社正在從事桃花樣品的改革，而且聘請了專人設計各式花樣，以提高桃花製成品的質量。



北京市婦女挑花生產合作社的社員們，正在挑花。



仿照北京的歷史建築物天壇祈年殿做成的圖樣。這是抬布的一角。



為保證成品完全合乎規格，檢驗組的工人對每一成品都進行檢查。



"六號門"電影裡描寫過去搬運工人把沉重的貨包壓在背上，為腳行搬運貨物。



"六號門"電影裡描寫搬運工人們，不顧國民黨反動派的威脅，堅持罷工。



"六號門"電影裡描寫搬運工人們，在解放前夕組織了護場隊，守護貨場防止國民黨反動軍隊的破壞，並迎接人民解放大軍的到來。

六號門



"六號門"電影之一幕：搬運工人們向腳行頭子要求清發工資並合理改善待遇。站在工人隊伍最前面的三人是劉斌(右)，劉永才飾；老曹(中)，馮明印飾；工人丙(左)，趙恩祿飾。

"六號門"電影是在天津東貨場六號門碼頭實地拍攝的。記者訪問天津六號門碼頭時，特請曾參加電影演出的四位搬運工人合影留念。左起：宋華泰(飾工人丁)、劉永才(飾劉斌)、趙恩祿(飾工人丙)、馮明印(飾老曹)。

俞樹恒 著文

"六號門"是天津市火車站附近東貨場六號門碼頭的簡稱。一部以它命名的描寫搬運工人在舊社會裡受封建把頭壓迫剝削，被迫起來反抗，並在天津解放前夕進行護場鬥爭以迎接人民解放軍的電影，正在全國各地放映。

這一部電影是根據天津市搬運工人集體創作並親自演出的話劇"六號門"改編的。在電影裡也有許多角色由搬運工人親自扮演。

搬運工人們參加"六號門"的創作和演出，是有一段緣由的。在舊社會裡，他們的遭遇正和電影裡所描寫的一樣，終年辛勞地工作，挨打受罵，沉重的貨包壓在背上透不過氣來，所得搬運費要和腳行頭子一、九分賬（把頭分九成，他們分一成），家裡吃一頓、餓一頓，有的甚至被逼賣兒賣女……。解放後，人民政府廢除了封建把頭制度，工人們成立了自己的搬運公司和工會。他們不再遭受壓迫了，生活改善了，可是他們對自己過去慘痛的經歷卻不會忘記的！

一九五〇年六號門碼頭搬運工人組織了業餘





過去是文盲的劉永才，現在已能認識一千五百多字了。他還幫助妻子學習文化。

馮明印(右第一人)是吹笙(中國民族樂器之一)能手，他和六號門工人夥伴所組織的業餘民間音樂隊，常到天津市內各處表演。這一次他們被邀到天津市人民廣播電台，作廣播錄音。



文工團，工人們很想把自己過去的痛苦和鬥爭的情形編成戲劇。在天津市文藝工作者的協助下，工人們集體漫談材料、選擇主題，大家把過去親身的經歷一條條地說出來，經過討論和整理，寫成了劇本的稿本。

不久以前，記者曾訪問了天津東貨場六號門碼頭。我們在貨場裡遇到了劉永才，他就是“六號門”電影裡的“劉斌”。劉永才熱情地和我們握手，並邀我們到貨場旁他們新建的休息室裡。和銀幕上的劉斌一樣，他是那樣的豪爽和樸實。我們問到他參加“六號門”演出的情形，他說：“我從小拾煤渣、拉地車，話還說不好，怎樣會演戲呢？後來導演說，我演的這個角色是跟我過去的情形一樣的，演戲時只要想一想自己以前的實際生活，就一定會演得好。我一聽，只要提起過去的事，我一輩子也忘不了。以後我常想到自己過去怎樣受苦，怎樣和把頭鬥爭，在拍戲的時候，我老覺得不是在表演，是在重複自己過去的經歷”。當談到他今天的生活時，他顯得很興奮，他說，和其他的搬運工人一樣，他每月的收入已可使全家衣食豐足，以前受凍挨餓的日子是一去不復返了。他告訴我們，天津市搬運工人過去大多是一字不識的文盲，現在已普遍參加工人業餘學校學習，他們已成立了七座業餘學校和五個圖書站，他自己已能認識一千多字了，今後還要努力學下去。

記者還訪問了另一個在“六號門”電影裡扮演工人的演員趙恩祿的家庭，他現在仍是六號門碼頭的搬運工人。當我們走到他的家中時，趙恩祿和他的妻子高興地接待我們。主人的房子雖不大，但室內陳設倒還整齊，如果和電影裡描寫的工人以前住的破篷子相比，令人想不到這是在一個普通搬運工人的家裡。趙恩祿曾和劉永才一起參加“六號門”的創作和演出，他感嘆地說：“我在舊社會裡別說演電影了，就是看電影也不可能”。他還告訴我們，自從演了“六號門”以後，他對戲劇十分愛好，工作完畢後，經常和夥伴們練習創作劇本和演戲。他們組織的劇團常被邀請到天津市各處表演。他們最近編的一個新戲就要上演了。這時站在旁邊的趙恩祿的孩子，指着掛在牆上的一面錦旗歡跳着說：“爸爸的旗子！”我們發現那就是他們劇團獲得的獎旗。

除了演戲以外，趙恩祿還是體育活動的熱心參加者。他說他們搬運工人已組織了十九個足球隊和二十四個籃球隊，另外還有排球、田徑、拔河和舉重等隊。他們的拔河隊在去年天津全市運動大會中榮獲冠軍。

我們在天津還參觀了搬運工人福利醫院，這是專為搬運工人設立的一個設備完全的醫院，有病床六十多張。在醫院裡我們還遇見了天津市搬運工會一個基層委員會的勞保委員宋華泰，他也是六號門碼頭的搬運工人，曾參加“六號門”的創作和演出。這天他是來探望他們那個委員會所屬的住院的工人的。他告訴我們，搬運工人到這裡來治療和住院都是完全免費的，過去工人們因沉重勞動又無醫藥設備而隨時受着傷亡的威脅，今天已完全不存在了；搬運工會明年還將在天津市風景優美的水上公園附近，為搬運工人建造一座佔地三十五畝的宏大的療養院……

我們雖然匆匆結束了我們的訪問，離開了六號門碼頭，可是圍繞着六號門碼頭所發生的變化，却長存在我們的記憶裡。



宋華泰由於工作熱心負責，被選為一個基層工會的勞保委員，管理有關工人的福利和安全等事。這天他到天津市搬運工人福利醫院——專為搬運工人設立的免費治療的醫院，探望養病的工人。

趙恩祿和他的妻子、孩子，在天津市工人第二文化宮划船遊玩，歡度假日。



把理論和實踐結合起來

蘇聯蘇聯人工氣體丁擴充並古亞著文

高等學校和中等技術學校學生的生產實習，是當前我國高等教育與中等技術教育學習蘇聯、穩步進行教學改革的重要內容之一。其目的，就是要貫徹理論與實際一致的教學方針；要通過這種先進的教學方法，培養大量既有專業理論知識又有一定實際工作能力的國家建設人材，並進一步加強科學理論教育與生產實踐的聯繫。

生產實習是教學計劃中的一個有機組成部分。根據學

為培養具有實際生產經驗的建設人材，北京鋼鐵工業學院一批經過兩年理論學習的同學，在暑假期間到鞍山鋼鐵公司進行生產實習。在“認識實習”階段，由教授指導他們參觀煉鐵廠某高爐的熱風爐。



生的水平不同和教學的要求不同，大體上可分期進行三種目的不同的生產實習，即：認識實習、專業生產實習和畢業實習。無論進行那種實習，學校都事先和企業取得密切聯繫，作好充分的準備工作，並根據教學要求和企業的實際情況，製訂出切實可行的實習提綱和實習工作計劃。

中央人民政府政務院十分重視學生的生產實習工作，並決定在中央人民政府高等教育部及各大行政區高等教育管理機關主持下，成立中央生產實習指導委員會和大行政區的生產實習指導委員會。

按照教學計劃的規定，今年全國高等學校和中等技術學校需要進行生產實習的各科學生總數有十五萬零九百人。從今年三月開始，實習學生們分批輪流到全國各有關的機關、學校、企業、工廠、礦山、工地、醫院、農場、林場、畜牧場以及其他與學生所學專業有關的單位去進行實習。從祖國的心臟——北京到遼遠的邊疆，從城市到僻野的山莊，到處都有着實習學生們的足跡。

學生們在實習期中，普遍地得到了所在機關、企業等單位領導上大力的支持和幫助。在指導教師、技術人員特別是工人的直接指導和幫助下，學生們發揮了高度的學習積極性和主動性。

通過這次實習（今年絕大多數學生還是認識實習），學生們概括地認識了現代化礦場的生產組織和過程，不



孫克誠與孟慶輝同學穿上了工作服，在煉鐵廠工人（右）的幫助下進行生產實習。

鞍鋼的技術員結合理論向同學們解釋橋型起重機綜合各種礦石、起重並輸送到八號高爐的效能。



少學生還初步掌握了所學專業的某種生產技能：在學校學得的理論知識，經過這次生產實踐，也得到了印證和鞏固，同時並為以後進一步學習專業理論知識打下了基礎。經過實習，學生更加熱愛自己所學的專業，許多學生說：“我要把我的一生獻給祖國，獻給我所學的專業的建設事業”。

這次實習，不但提高了學生的水平，鍛鍊了他們實際工作的本領，為將來參加國家建設作了準備；而且對改進和推動當前的生產建設，也貢獻了他們一分力量。例如大連工學院在鞍山鋼鐵公司化工總廠實習的學生們，在教師的指導和工人的配合下，為該廠完成了二十四件有關技術的測定和測驗，提出了二十六件改進生產的建議，為國家增產節約了大批財富。

學生們在實習時，普遍得到工人的熱情幫助，和工人們建立了親密的友誼。他們不僅從工人那裡學習了豐富的操作經驗和技術，而且學習了工人階級愛國主義和集體主義的高貴品質，從而提高了自己的政治覺悟。學生們一面虛心向工人學習，一面又幫助工人學習文化和技術理論知識，開展文化娛樂活動，工人們感動地說：“你們真是好樣的，真是毛澤東時代的大學生！”



軋鋼組成再昇同學實地觀察了平爐口內沸騰的鋼水。



馬新科同學（右）幫助軋鋼廠的勞動模範蘇清海（左）複習軋鋼原理。學生到了工廠就與工人們互教互學。

餘暇時，同學們與創造小型軋鋼機成功的全國工業勞動模範張明山在公園裡遊玩。他們通過生產與學習，建立了相互間的友誼。



技術員王振山（中）常主動利用課餘時間向同學們介紹生產經驗。





從九江甘棠湖遠望廬山。

趙 楠 敦恩洪 著文

廬山在長江中游，江西省的北部，山脚下是一座內地的商業重鎮——九江。山上氣候涼爽，雖在盛夏，氣溫也不超過華氏八十八度，因此廬山成為中國有名的避暑勝地之一。

廬山以“七十二峯”的自然美麗著稱，由於峯巒



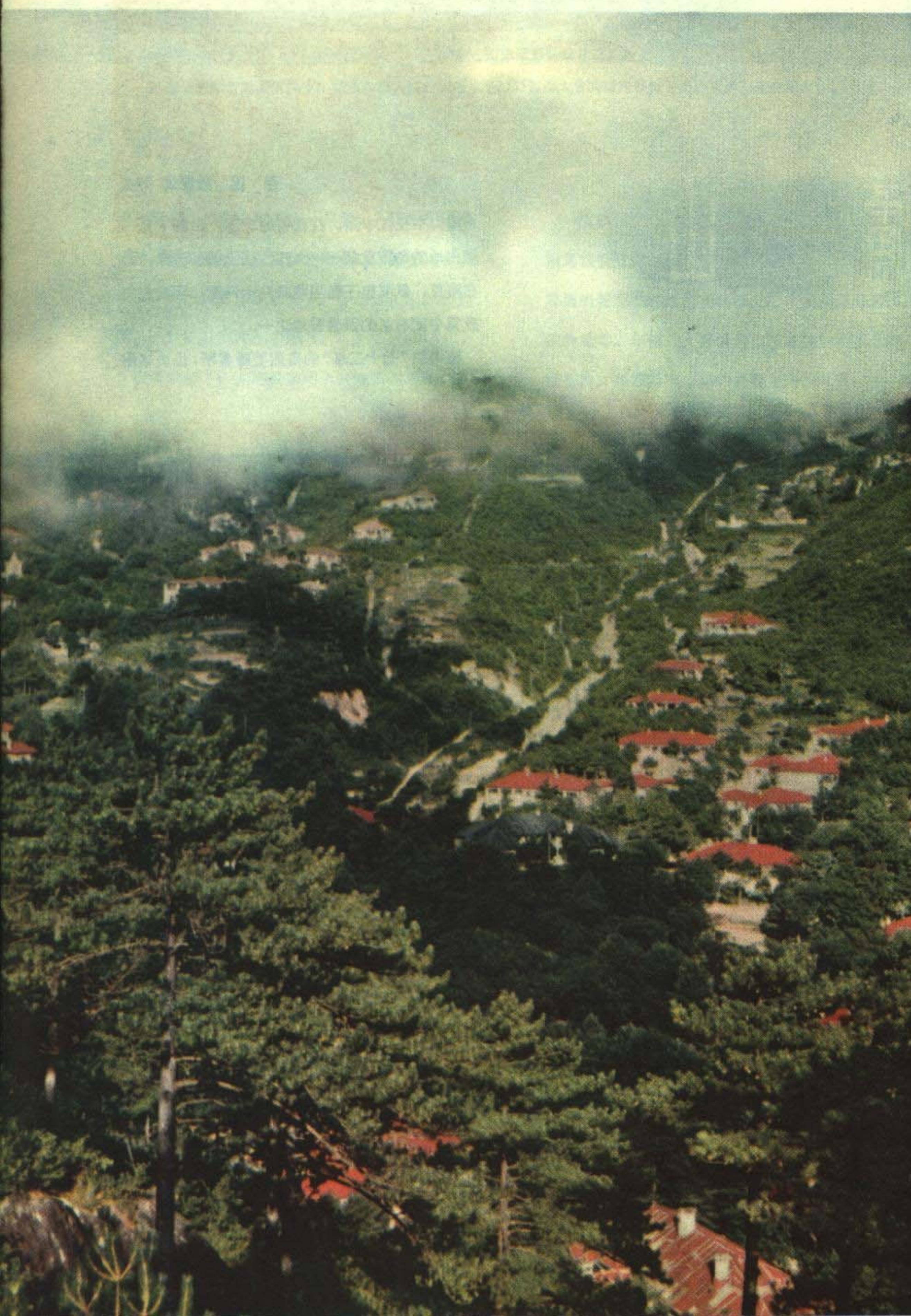
寬闊平坦、長達三十五公里的登山公路，今年八月一日通車了。到廬山休養遊玩的人們，可以從九江乘車直達牯嶺。當首次車隊開到廬山時，受到群衆的熱烈歡迎。





南昌“八一”保育院的孩子們，也到廬山來了。

這就是聞名已久的避暑勝地——牯嶺。現在這裡成立了許多療養院和休養所，秀麗的牯嶺已為廣大勞動人民所享有了。

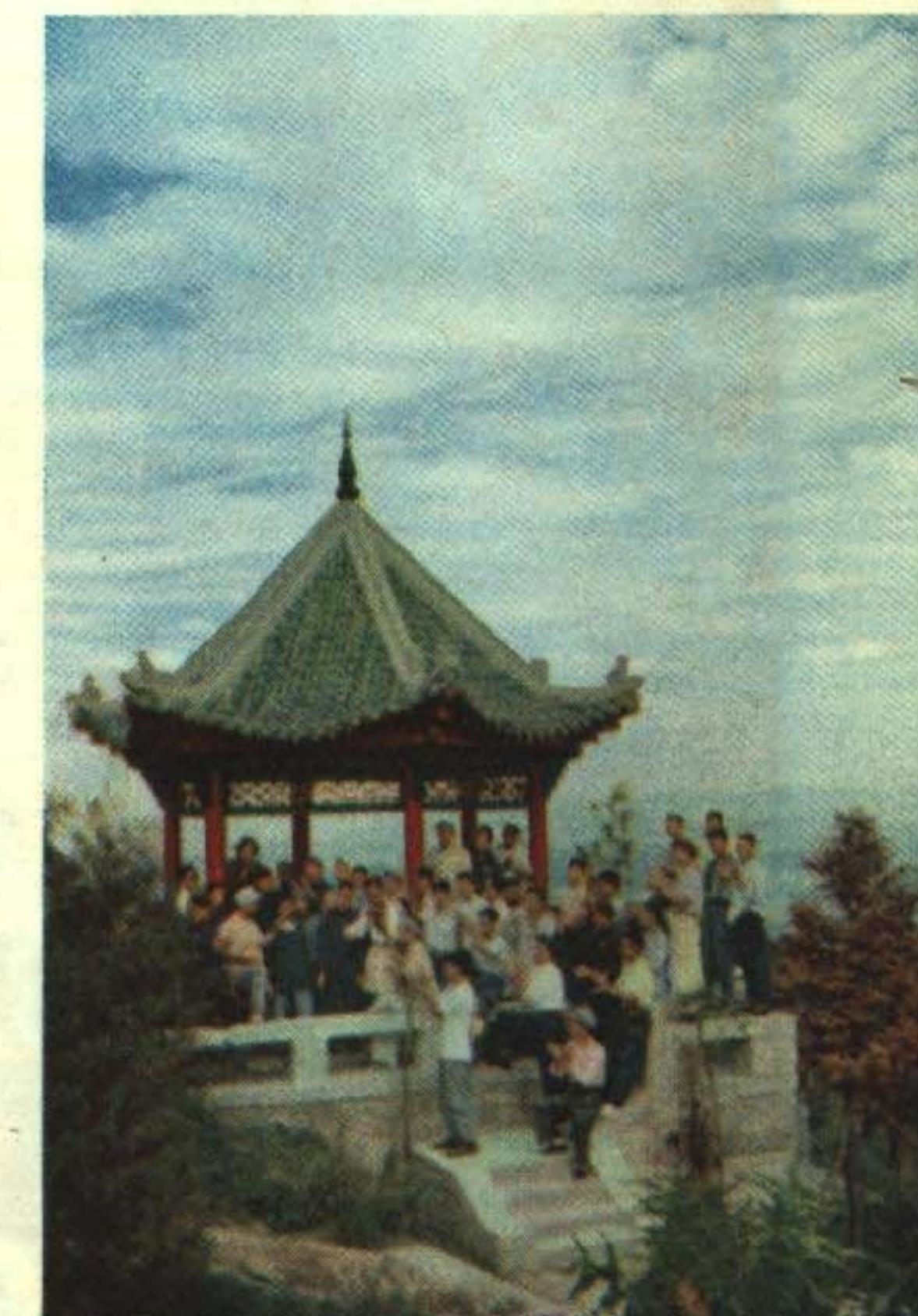


的瑰奇，雲霧的變化多端，令人有身在廬山，“不識廬山真面目”之感。山上下有許多名勝古蹟，如大林寺、黑龍潭瀑布、小天池、五老峯等等，其中有遠達千年前的建築，如唐朝開元年間（公元七一三年——七四一年）的西林寺塔，和宋朝祥符七年（公元一零一四年）的觀音橋。這裡曾經有過歷代詩人如陶潛、李白、白居易、蘇軾等人的足跡；這裡也曾留過他們的題字。

但在解放之前的幾十年裏，廬山被帝國主義分子和國民黨反動統治者霸佔，和一般人民隔絕。他們不但霸佔山林之美，而且還在這裡策劃反對人民的罪行。屠殺中國人民的劊子手製造所——廬山軍官訓練團——就是一個具體的例子。

解放後，廬山變為勞動人民休養地，現在，在這裡療養院、工人休養所、保育院代替了過去的達官貴人、洋商買辦的別墅。為了便利遊山，橋梁和道路也都修建起來。今年夏天還修好了登山公路，這條長約三十五公里，穿過峭壁懸崖的公路是過去反動派五次計劃，五次測量但終沒能實現的。今天遊人可以乘車由九江直上廬山了。

三年多來，每年都有數以萬計的勞動人民從各地到山上來休養或療養。他們住在舒敞安靜的休養所裡，恢復工作的疲勞；有病的得到醫師，護士的週到照料。休養者還參加各種文娛活動，如遊山、看電影、參加舞會等等。廬山回到了人民的手裏，它的美的“真面”也由此顯露出來了。



廬山中南總工會工人休養所的工人們，在“花徑”——廬山名勝之一遊玩。工人乘興向夥伴們演唱民歌。



廬山江西省幹部療養院的療養員們，在日照峯上俯覽山麓景色。遠處的白帶，就是亞洲第一大河長江。

烏龍潭瀑布。



新疆省伊犁女子高中學校

新疆省伊犁女子高中學校校舍。



維吾爾族女生，學習模範諾爾妮撒在課室裡。



伊犁女子高中學校是新疆省伊寧市的第一所女子中學。全校有伊犁專區十三縣、市的維吾爾、哈薩克、烏孜別克、塔塔爾、柯爾克孜、回族等六個民族五百多名學生。她們有的來自伊犁河谷的農家；有的來自天山的牧野；有的來自遙遠的邊境；也有當地的。她們都抱着“學好本領、建設祖國”的崇高理想，在這裡過着緊張、愉快的學習生活。

人民政府經常給予學校以極大的關懷。一九五二年學校遷入了新建校舍。同時充實了應有的教學設備、用具和各種體育器材。學校成立二年來，無論在學習環境、教學設備等方面都已大體具備了新型高級中學的規模。

各族同學的學習情緒很高。剛來學習時同學們的文化程度極不平衡，有些是來這裡後才學習文法的，有的同



塔塔爾族女生塞土娜(左)和維吾爾族女生哈馬爾尼莎(右)正在作化驗氣體的試驗。

學數學程度很低。但是經過半年的時間，她們不論在本民族語文或其他課目的學習上，都能達到學校所要求的程度。據年青的塔塔爾族女校長熱依塞說，各族同學在一起非常團結友愛；百分之九十以上的同學考試都能及格。

現在，伊犁河畔的溽暑已退，假期已經結束，同學們正在陸續歸來，新的學年又開始了。

(王如剛、朱波著文)



新疆省伊寧市寬闊的林蔭大道上，成群的各族少女拿着書本向學校走去。



教師指導學生在課前預備功課。

塔塔爾族的托塵(左)、哈薩克族的毛來提汗(中)和維吾爾族的阿米娜(右)三位女生在看畫報。



孩 子 們 在 北 戴 河



河北省北戴河是有着優美自然環境和適宜海水浴的避暑勝地。北京北海幼兒園有一百多兒童來這裡消夏。每天早飯後，他們就到平坦的沙灘上來呼吸海洋空氣。

孩子們最歡喜在海水裡玩。他們每隔一天到水裡停留五分鐘，增加皮膚的康健。

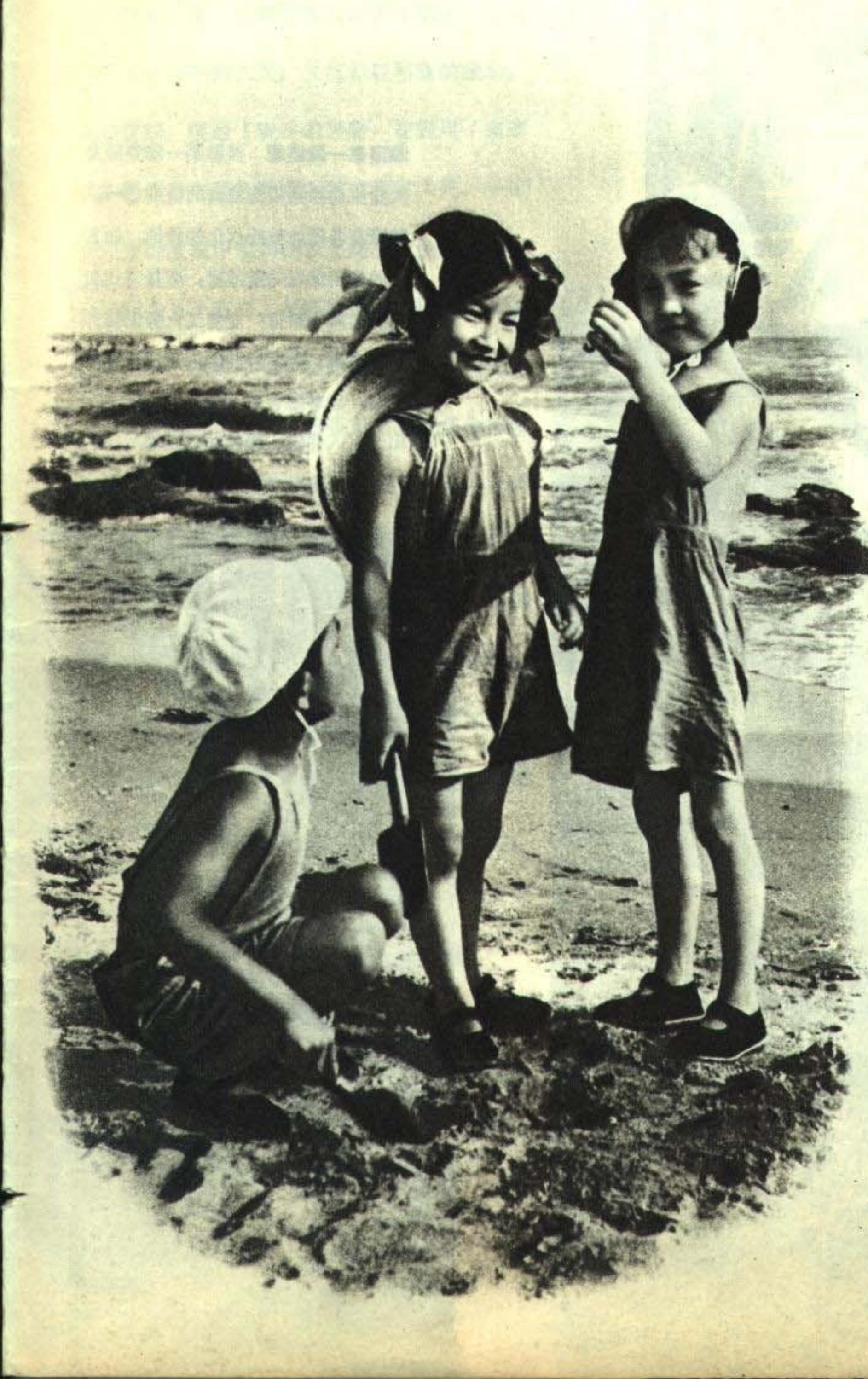




在平靜的海岸上，小朋友們聚精會神地聽着保育員講解海潮的道理。

“這貝殼多好看呀！”在海灘上拾貝殼、花
石頭和挖小螃蟹是他們最感興趣的事情。

滔滔的海浪翻起白花，孩子們高興地嚷起來。





中國第一個汽車製造廠 中國第一個汽車製造廠的建廠工程已經開始。這個汽車製造廠是在蘇聯的援助下，用蘇聯新式設備建造的現代化的工廠，它將在高度的技術水平上，生產大量新型汽車。上圖：該廠建廠工程動工之日，隆重舉行奠基典禮。右圖：該廠工地一角。



中央地質部六四一隊發現新銅礦 在中央人民政府地質部六四一隊工地上，新近又發現了大量銅礦。現在人們在這裡架起了一部部的鑽探機，勘探含銅黃鐵礦和輝銅礦。下圖是勘測人員正在測量和繪製礦區地圖。

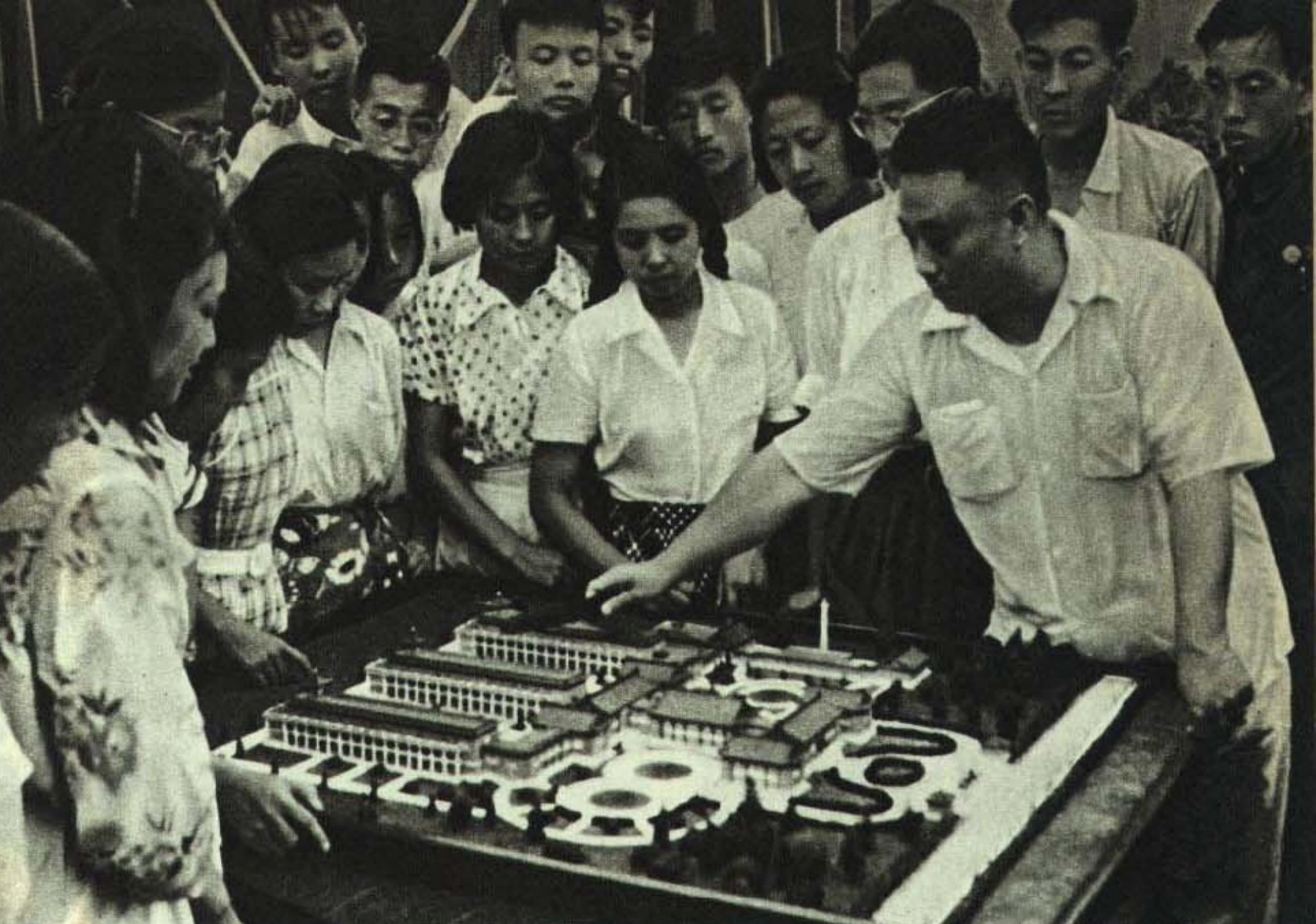


時事簡報

瀋陽第一陶瓷廠 濱陽第一陶瓷廠是大量生產建築用陶瓷器的企業之一。該廠有各種比較近代化的設備，如新建的使用煤氣的隧道窯，產量可比舊式窯提高十餘倍，並使工人勞動條件大為改善。該廠目前主要生產衛生陶瓷器，以供應各地新建的工廠、礦山、工人住宅、學校和娛樂場所等的需要。下圖是該廠隧道窯的一段。



亞洲學生療養院在北京開工建造 國際學生聯合會委託中華全國學生聯合會籌建的亞洲學生療養院，於八月五日在北京西郊風景優美的名勝區西山開工建造。這將是一個可容三百張病床的結核科療養院，內有設備完善的手術部和診療室，並有文化娛樂和圖書室以及戶外運動設備；建成以後，將接受亞洲學生入院療養。上圖：中華全國學生聯合會副主席關若鸞在亞洲學生療養院開工典禮上講話。右圖：參加開工典禮的北京市青年學生們，參觀療養院的建築模型。



上海精密醫療器械廠製造的大型愛克斯光機 國營上海精密醫療器械廠試製愛克斯光機與短波電療機成功，現已正式生產。左圖是該廠製成的第一批大型愛克斯光機的一部分。

內蒙西部牧區增設長途汽車 國營內蒙古錫林郭勒盟和察哈爾盟運輸公司，為了加強內蒙古西部牧區和內地的聯繫，繁榮並提高內蒙人民的經濟和文化生活，增設了長途汽車，往返於張家口和內蒙古自治區錫林郭勒盟貝子廟之間一千五百里的草原上。下圖：結綵的新汽車自張家口開到貝子廟時，受到牧民們熱烈歡迎。





旅大工業局所屬廠礦職工第四屆聯歡大會 旅大市人民政府工業局在旅大市海濱的星海公園，舉行了所屬廠礦職工和家屬四萬多人的聯歡大會。大會準備了許多的節目，在海上有游泳、划船、水球和各種競賽、表演，在陸上有歌舞和各種文娛競賽。職工們可以任意參加每一項節目。這一天，星海公園更顯得熱鬧了。在海水浴場和海灘上，在園內的小亭裡和水池旁，到處都可看到人們熱烈愉快地在進行各種活動。大會直到傍晚才告結束。上圖：職工游泳表演。中圖：大會中休息的時候，職工們和家屬在海水浴場練習游泳。下圖：參加大會的旅大市食品工廠的女工在海濱唱歌。



大 容

湖調查 高勝康攝影.....封面裡

中國人民志願軍司令員彭德懷將軍勝利歸國

新華社記者牛曼予攝影.....1

牢不可破的中朝人民友誼

新華社記者蔡忠植 王一水攝影.....2

解放軍畫報社稿呂昌友攝影.....2

發展中的人造石油工業

中央人民政府燃料工業部石油管理總局

副局長 錄 放著文 石油管理總局供稿

新華社記者陳之平攝影

新華社稿賀承廣攝影 王復運 鄭永慶攝影.....4

草原上的盛會 南 征著文 彭華士 陳亞傑攝影.....7

支援各地基本建設 徐 常著文

解放日報稿 鄭光華 鄭永慶攝影.....12

早稻豐收 嘉 禾著文 新華社稿呂昌華 葉大開

柯善英攝影 張繼基攝影.....15

根治淮河下游水患的三河閘工程

黎 瑞著文 新華社記者鄧景康攝影

高勝康攝影.....18

中國古代藝術——刻絲 敖恩洪攝影.....20

挑花生產合作社 啓 宇著文 李蘭英攝影.....22

六號門 俞樹恒著文 中國影片經理公司供稿

吳寶基 錢 浩攝影.....24

把理論和實踐結合起來

古 亞著文 正 威 胡頤嘉攝影.....28

廬山 趙 楠 敖恩洪著文 敖恩洪攝影.....31

新疆伊犁女子高中學校 王如剛 朱 波著文

人民日報記者朱 波攝影.....34

孩子們在北戴河 中國青年報記者賈化民攝影

北京日報記者江定保攝影 丁 一攝影.....36

時事簡報 新華社記者葛力羣 毛松友攝影

新華社稿李王成攝影

人民日報稿 楊榮敏 張吉年攝影.....38

誰的手洗得白 人民日報記者張 力攝影.....封底裡

編 者 人 素 盒 社

出版者	外 文 出 版 社
印 刷 者	北 京 美 術 印 刷 社
總發行處	郵 電 部 北 京 郵 局
訂 購 處	全 國 各 地 郵 電 局 所
代 售 處	全 國 各 地 中 国 通 讯 社
每 期 售 价	道 片 紙 本 8.000
預 定	道 片 紙 本 全 年 48000 全 年 96000

本報一切圖片、文字如需複製請註明何報何期何頁
本報畫報用中、英、法、俄、西班牙文、印尼、文字印刷
書版：中 16

印 裝：中 16

更正：本報七月號“海南島”材料第十六頁地圖中
“產麥區”應為“產稻區”。第十七頁馮白駒將軍照片
說明中“現任海南行政公署副主席”應為“現任廣東
省人民政府副主席兼海南行政公署主任”。第二十頁
椰林照片說明中“嘉積縣”應為“嘉積鎮”。又八月號
未來的舞蹈演員文稿作者中央實驗歌劇院秘書長金
紫光誤為中央實驗歌劇院院長。特此更正。